

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 104 (1986)  
**Heft:** 214

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 214 – 3549

Bern, Montag, 15. September 1986  
Berne, lundi, 15 septembre 1986

104. Jahrgang  
104e année

No 214 – 15. 9. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Heraufsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 347761-347802

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Wirtschaftsgespräche in Lateinamerika und in den Vereinigten Staaten – Pourparlers économiques en Amérique latine et aux Etats-Unis.

Ernennung eines neuen interimistischen Geschäftsträgers in Conakry – Nomination d'un nouveau Chargé d'affaires a. i. à Conakry.

Der schweizerische Aussenhandel im August 1986 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en août 1986 (Résumé).

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunzi privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

29. August 1986

Pfister Sport + Freizeitmode AG, Uster, in Uster (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4606). Statuten am 15. 7. 1986 geändert. Neue Firma: Pfister Sport + Freizeitmode AG, Uster, in Russikon. Neuer Sitz: Russikon. Adresse: Neuwiesenstrasse 3. Neuer Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes in Uster, insbesondere Handel mit Sportartikeln, Freizeitbekleidung, Schuhen und dergleichen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

1. September 1986

Caesar AG Zürich, in Zürich 6, Nordstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 11. und 26. 8. 1986. Zweck: Zurverfügungstellung von Arbeitskräften, Personalvermittlung, Personal- und Unternehmensberatung sowie weitere Dienstleistungen in dieser Branche; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvergütung: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Lars Honegger, von Rüti ZH, in Dachsen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Martin Furer, von Heiligenschwendi, in Küsnacht am Rigi, und Jürg Honegger, von Rüti ZH, in Dachsen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1986

Wunderly Immobilien- und Verwaltungs AG, in Meilen, Winkelstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. und 1. 7. 1986. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Schuldbriefen sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt verschiedene Liegenschaften gemäss zwei öffentlich beurkundeten Sacheinlageverträgen vom 6. 6. 1986 zum Preise von Fr. 11 603 595, wovon Fr. 999 000, auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Christoph W. Blocher, von Schattenhald und Meilen, in Meilen, Präsident; Charles Wunderli, von Meilen, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter; Madeleine Wunderly-Böhme, von und in Meilen, und Mireille Raussmüller, von und in Zürich.

4. September 1986

Cryogas AG, in Dallikon, Flüssig-Stickstoff-Service (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2289). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 8. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Cryogas AG in Liquidation durchgeführt. Unterschriften von Max Vollmar, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie von Paul Hilfler und Cornelius Holthuisen erloschen. Liquidator ist Max Maier, Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Mitglied des VR, sondern nurmehr als Liquidator.

4. September 1986

Giva Holding AG, in Zürich 6, Beteiligungen (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3477). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Margreth Ruch, von Dürrenroth, in Ostermündigen.

4. September 1986

Novitronic AG, in Zürich 3, Erzeugnisse der elektronischen und elektrischen Industrie (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2121). Kurt Hirt und Hans Peter Frey aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Kaufmann, Präsident und Delegierter, und Petra Kaufmann, beide von Alt St. Johann, in Küsnacht ZH.

4. September 1986

Procommerce AG, in Zürich 3, Produkte und Vermittlung von Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2199). Kurt Hirt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Kaufmann, Präsident und Delegierter, und Petra Kaufmann, beide von Alt St. Johann, in Küsnacht ZH.

4. September 1986

Biso AG, in Zürich 1, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften aus allen Berufszweigen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2756). Unterschriften von Lars Honegger und Willi Vogt erloschen.

4. September 1986

Berthold & Co AG, in Thalwil, Zentralheizungen (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1944). Die Unterschrift von Felix Berthold ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Alfred Selinger-Berthold, von und in Thalwil.

4. September 1986

Bally-Arola AG, in Zürich 3, Schuhe usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 837). Unterschrift von Urs Gloor erloschen.

4. September 1986

Terraconsult AG, in Zürich 7, Beratung, insbesondere für die Erschliessung von Bodenschätzen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3150). Unterschrift von Dr. Thomas Utter erloschen.

4. September 1986

Take Two, Sport Mode AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2681). Neu führt Einzelunterschrift: Claudius Pfister, von und in Küsnacht ZH.

4. September 1986

Röllin AG, Hirzel, in Hirzel, Transportleistungen mit Lastwagen und anderen Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3758). Prokuren von Armin Röllin und Daniel Röllin erloschen.

4. September 1986

DAF Trucks (Schweiz) AG, in Zürich 11, Fahrzeuge, Ersatzteile und andere DAF Trucks Produkte (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4865). Die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Cornelis G. Baan, nun zugleich Vizepräsident des VR, und Jean-Marc Joerin, nun zugleich Sekretär des VR; führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Charles von Ballmoos, Mitglied des VR und Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. September 1986

Merger Advisers AG, in Zürich 8, Vermittlung bei Erwerb und Veräusserung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984, S. 4361). Dr. Wilhelmus de Vrijer und Peter Luggen aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Dr. Peter Luggen, nunmehr einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. September 1986

Stoba AG in Liquidation, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1349). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1986

Sassella & Co AG, Granit-Marmor- und Hartstein-Industrie in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 333). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1986

Ferido SA in Liquidation, in Zürich 2, Apparate und Erzeugnisse, insbesondere auf dem Gebiet der Audiovision usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1610). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1986

Splendid AG Zürich, in Zürich 1, Immobiliengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 699). Statuten am 23. 5. 1986 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Bruno Zamboni und Oscar Etterlin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Peter Krause ist nicht mehr erster Vizepräsident und Agnes Zamboni ist nicht mehr zweite Vizepräsidentin; sie bleiben jedoch beide Mitglieder des VR, wobei Peter Krause weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt und die Unterschrift von Agnes Zamboni erloschen ist. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien das Mitglied des VR Louis Brotschi.

4. September 1986

Tenerbag AG, in Zürich 3, Beratungen und Marktanalysen auf dem Gebiet der Energieerzeugung (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 233). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 8. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Tenerbag AG in Liquidation durchgeführt. Unterschrift von Adolf Bopp, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Hegetschweiler, von Ottenbach, in Zürich.

4. September 1986

Nova-Handels AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4606). Gertrud Wran-Ferber und Dr. Peter M. Giffgen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Gerold Bütiker, von Olten, in Hirzel, und Wolf Dieter Pampus, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB). Rolf Ferber, Präsident des VR, führt nun den Dokortitel.

4. September 1986

Vilsi-Ballons AG, in Illnau-Effretikon, Herstellung und Bedrucken von Luftballons (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 785). Statuten am 26. 8. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

4. September 1986

Siplan AG, in Winterthur II, Büro für Sicherheitsberatung und -Planung (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1793). Die Eintragung über diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Islikon, Gemeinde Gachnang (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3329), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1986

Kunsteisbahn Wetzikon AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4041). Emil Künzli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Ernst Weber, von und in Wetzikon ZH.

4. September 1986

Heiniger Swisssorama AG, in Zürich 1, Kommerzielle Auswertung des Swisssorama Filmaufnahme- und Wiedergabesystems (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 422). Neue Adresse: Uetlibergstrasse 132, Zürich 3, c/o Wirz Holding AG.

4. September 1986

Scherrer, Industrie-Produkte en gros, in Winterthur (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3673). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. September 1986

Bürger Baumaschinen, in Weisslingen, Dettenerstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pierre Bürger, von Zürich und Wetzikon, in Weisslingen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Alice Bürger-Etter, von Zürich und Wetzikon, in Weisslingen. Handel mit sowie Vermittlung von Waren aller Art, im speziellen Baumaschinen und Bauinventar.

4. September 1986

Emil Isler, Treuhandbüro, in Zürich, Falkenstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Isler, von Richterswil, in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Bärbel Isler-Salden, von Richterswil, in Meilen. Treuhandgeschäfte; Handel mit Waren aller Art.

4. September 1986

«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2934). Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Kurt Koller, von Herisau, in Opfikon; Hans Jürg Wagner, von Küsnacht ZH und Sternberg, in Wangen-Brüttisellen; Jürg Wegmann, von Frauenfeld, in Dietlikon, und Fred Notter, von Zürich, in Hinwil.

4. September 1986

Morgan Guaranty (Schweiz) AG, in Zürich 2, Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3298). Fabian K. vom Hofe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: David Band, Bürger der USA, in New York (USA).



4. September 1986  
**Flor-Finance SA in Liquidation**, in Kilchberg, Gewähren und Aufnehmen von Darlehen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 86). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 14. 8. 1986 der Konkurs eröffnet.

4. September 1986  
**Bahnhofkino AG, in Zürich I** (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 4425). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 5. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. September 1986  
**Garage R. Keller AG, in Hedingen** (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1986, S. 2489). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern am Albis vom 10. 6. 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1986  
**Rolf Eberhart, Sicherheitstechnische Beratungen**, in Zürich (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2434). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 12. 1985 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1986  
**Zahntechnik Wasmer, in Zürich** (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4422). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 16. 6. 1986 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1986  
**Medea AG, in Zürich I**, medizinische und pharmazeutische Geräte (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3009). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 6. 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1986  
**IPS Altorfer, in Zürich**, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4290). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 6. 1986 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1986  
**Armatech AG für Spezialarmaturen**, in Meilen (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1984, S. 2941). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 6. 8. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. September 1986  
**ASP Computer AG, Zweigniederlassung in Zürich**, in Zürich 9, Organisation, Analyse und Programmierung, insbesondere auf dem Gebiet der EDV usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 234), mit Hauptsitz in Stettlen. Prokura von Theo Hutmacher erloschen. Adresse der Zweigniederlassung: Altstetterstrasse 126, Zürich 9.

4. September 1986  
**Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich I** (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2837), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Hugo Menzi und Prokura von Walter Urywiler sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Wismer, von Wittenwil, in Baar, Vizedirektor.

4. September 1986  
**Kurt Hirt Immobilien AG, in Zürich II** (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1012). Dr. Moritz Otiker, Kurt Hirt und Margrit Hirt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans U. Otiker, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Heinrich Kaufmann, von Alt St. Johann, in Küsnacht ZH, Präsident, und Petra Kaufmann, von Alt St. Johann, in Küsnacht ZH.

4. September 1986  
**Furor AG, in Zürich I**, Unternehmungen der Coiffeur- und Kosmetikbranche (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2454). Josef Sigrist ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Thomas Fürbringer, von Basel, in Uitikon, Präsident, und Jean-Pierre Fuchs, von Genf, in Greifensee.

4. September 1986  
**Ramseler AG, in Ottenbach**, Grossküchenanlagen (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2634). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Gabriele Falcone; seine Prokura ist demnach erloschen. Rudolf Huber hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura. Neues Geschäftsdomizil: Stüdlstrasse 25.

4. September 1986  
**Ramseler Schreinerei AG, in Ottenbach** (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1986, S. 2634). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Huber, von Besenbüren, in Hedingen. Neu hat Einzelprokura Gabriele Falcone, italienischer Staatsangehöriger, in Obfelden.

4. September 1986  
**Christoph Suter Partner AG, in Kilchberg**, Architekturbüro (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1710). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Dal Bosco, von Feuerthalen, in Kilchberg ZH, und Max Schneble, von Horgen, in Thalwil.

4. September 1986  
**Helpout AG, in Zürich I**, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften aus allen Berufszweigen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2278). Prokura von Ulrich Sigg erloschen.

4. September 1986  
**Pistorius AG, in Zürich II**, Werkzeug- und Maschinenbau (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3086). John Frischknecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jaromir Pistorius, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nur Einzelunterschrift. Markus Zahler, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nur Kollektivunterschrift zu dreien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu dreien: Rita Zahler, von Frutigen, in Illnau-Effretikon.

4. September 1986  
**Olymp AG in Liquidation**, in Zürich 4, Immobilien (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4437). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1986  
**Robert Pfister, in Horgen**, Beleuchtungskörper (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 371). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

4. September 1986  
**R. + C. Pianezi, in Knonau**, Industriereal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1986. Gesellschafter: Romeo Pianezi, von Vezia und Thalwil, in Affoltern am Albis, und Colombo Pianezi, von Vezia und Thalwil, in Augst am Albis. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Dora Pianezi-Brunner, von Vezia und Thalwil, in Affoltern am Albis, und Irma Pianezi-Maag, von Vezia und Thalwil, in Augst am Albis. Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern.

4. September 1986  
**Auditas Treuhand AG, in Fällanden**, Sänggenstrasse 20, Pfaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1986. Zweck: Ausübung aller Treuhandfunktionen, insbesondere für Fakturierungen, Buchhaltungen und Bücherrevisionen sowie Vermögens- und Finanzberatungen und -verwaltungen, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberkonten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz R. Beer, von Zürich, in Stäfa. Ferner führt Einzelunterschrift: Madeleine Thaddey, von Gersau, in Stäfa.

4. September 1986  
**Interessengemeinschaft Zentrum Glatt, in Wallisellen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2541). Gertrud Merli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Margaretha Müllhaupt, von Zürich, in Zell ZH. Der Prokurist Peter Scherrer wohnt nun in Mörschwil.

4. September 1986  
**Franz Carl Weber-International AG, in Zürich 7**, Beteiligungen (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4718). Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Esther Shaw; Prokura demnach erloschen.

4. September 1986  
**Welrod AG, in Zürich 3**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4373). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Dubstrasse 36, Zürich 3, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun **Welrod AG in Liquidation**. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Urs Peter Felix, nun in Ravensburg (D); dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

4. September 1986  
**Seehotel Meierhof, Emil Eichenberger, in Horgen** (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2666). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 auf die «Zürisee Hotel Meierhof Horgen AG», in Horgen, erloschen.

4. September 1986  
**Zürisee Hotel Meierhof Horgen AG, in Horgen**, Bahnhofstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1986. Zweck: Betrieb des Zürisee Hotel Meierhof in Horgen sowie Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte; kann Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Seehotel Meierhof, Emil Eichenberger», in Horgen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 mit Aktiven von Fr. 2 724 837.02 und Passiven von Fr. 1 384 672.43 zum Preise von Fr. 1 340 164.59, und erwirbt 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Eichenberger, Bressan und Partner AG», Zürich, zum Preise von Fr. 100 000. Von den insgesamt Fr. 1 440 164.59 weden Fr. 1 440 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Eichenberger, von Zürich und Beinwil am See, in Zürich, Präsident, und Emil Eichenberger, von Zürich und Beinwil am See, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Gabriele Pichet Eichenberger, von Zürich und Beinwil am See, in Zürich, und Victor Hoogstraal, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

4. September 1986  
**Gratec Export AG, in Affoltern am Albis**, alte Obfelderstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 9. 1986. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in allen Sparten der Gravertechnik, des Formbaus und der Beschriftung für den Export; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien und Mobilien an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR sind: René Heer, von Trimbach, in Augst am Albis, Präsident; Heidi Hürlemann, von Herisau, in Zell, erstere beide führen Einzelunterschrift, und Fritz Stetler, von Walkringen, in Rüschlikon, letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

4. September 1986  
**Kislig Hedwig, in Suberg**. Inhaberin der Firma ist Hedwig Kislig, von Seftigen, in Oberwil bei Büren. Betrieb des Restaurants «Zum goldenen Krug». Hauptstrasse.

4. September 1986  
**Gips + Verputz Frepa AG, in Lyss** (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3313). Enrico Brogini und Patric Brogini führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Luigi Brogini führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1986  
**Terrassa AG Lyss, in Lyss**. Gemäss Statuten vom 1. September 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Generalbauunternehmung; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Frank Schneider, von Reigoldswil, in Bagwil, als Präsident; Gottfried Lanz, von Huttwil, in Lyss; Franz Wälti, von Rüderswil, in Kappelen; Enrico Brogini, von und in Busswil bei Büren, als Mitglieder. Bahnhofstrasse 1.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

4. September 1986  
**A. Botta, Baugegeschäft, in Riggisberg** (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 471). Andrea Botta wohnt nun in Rümigen.

4. September 1986  
**Probst's Erben, in Burgistein**, Kollektivgesellschaft, Handel mit Kolonialwaren, Landesprodukten und Futtermitteln (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1961, S. 2). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Rosa Probst aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Probst, von Tschugg, in Burgistein, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Hans Probst weitergeführt. Geschäftslokal: Pfändersmatt, 3134 Burgistein.

4. September 1986  
**Peter Hänni, Kreiskaminfegermeister, in Riggisberg** (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 794). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. September 1986  
**K. Krebs, Elektr. Installationen, in Toffen** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 1). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Kurt Krebs AG», in Toffen, übernommen.

4. September 1986  
**Kurt Krebs AG, in Toffen**. Mit Statuten vom 28. 8. 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Unternehmens für Elektro- und Telefonanlagen sowie den Handel mit entsprechenden und verwandten Waren, Materialien und Apparaten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 288 793.40 und Passiven von Fr. 37 465.57 der Einzelfirma «K. Krebs, Elektr. Installationen», in Toffen, gemäss Bilanz per 30. 6. 1986 und Sacheinlagevertrag vom 28. 8. 1986. Vom Übernahmepreis von Fr. 251 327.85 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Kurt Krebs, von Gerzensee, in Toffen; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Verena Krebs-Krebs, von Gerzensee, in Toffen. Geschäftsdomizil: Niesenweg 21, 3125 Toffen.

### Büro Bern

3. September 1986  
**Cabavari Glatz, Graber, Hofer & Soltermann, in Boll, Gemeinde Vechigen**. Peter Glatz, von Röttenbach im Emmental, in Boll, Gemeinde Vechigen; Thomas Graber, von Sigriswil, in Aarberg; Ursula Hofer, von und in Biglen, und Peter Soltermann, von Vechigen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1986 begonnen hat. Produktion und Aufführung von Theater-, Cabaret- und Variétéprogrammen. Lindentalstrasse 32.

3. September 1986  
**Shepard Transiron AG, in Bern**. Artikel des öffentlichen Transportwesens usw. (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3314). Neues Geschäftsdomizil: Lütnerauweg 9.

3. September 1986  
**Weyl, in Thörishaus, Gemeinde Köniz**, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3191). Da die Firma nicht zur Eintragung verpflichtet ist, wird sie auf Begehren des Inhabers gelöscht.

3. September 1986  
**Helene Weyl, in Thörishaus, Gemeinde Köniz**. Inhaberin der Firma ist Helene Weyl, von Oberschort, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Klaus Weyl, deutscher Staatsangehöriger, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Sanierung von Heizungsanlagen sowie Restaurationsarbeiten im Bauwesen. Freiburgstrasse 925.

3. September 1986  
**Weyl Leitplanken, in Thörishaus, Gemeinde Köniz** (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3191). Da die Firma nicht zur Eintragung verpflichtet ist, wird sie auf Begehren des Inhabers gelöscht.

3. September 1986  
**Helene Weyl Leitplanken, in Thörishaus, Gemeinde Köniz**. Inhaberin der Firma ist Helene Weyl, von Oberschort, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Klaus Weyl, deutscher Staatsangehöriger, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Montage von Schutzleiplanken. Freiburgstrasse 925.

3. September 1986  
**Starco Handels AG, in Bern** (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1628). Die Prokura von Andreas Baumann ist erloschen. Einzelprokura führt neu: Ariane Fischli, von Basel und Nafels, in Bern.

3. September 1986  
**Immo-Partner Treuhand AG, in Bern**. Mit Statuten vom 28. August 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit, Vermietung und Verwaltung von Immobilien sowie Beratung in und Vermittlung von solchen Geschäften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Peter Klopfenstein, von Adelboden, in Lenk, Präsident; René Wilhelm Weber, von Brütten, in Ittigen, Sekretär, und Charles Marcel Wyder, von Riggisberg und Ostermündigen, in Ostermündigen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Brunneggstrasse 37.

3. September 1986  
**Acquis AG, in Bern**, Beratung in Wirtschaftsfragen usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3794). Werner Felber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Dem VR gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Blanda Felber-Schürmann, von und in Egerkingen.

3. September 1986  
**Balbec AG, in Bern**, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2279). Die Generalversammlung vom 20. August 1986 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Balbec AG in Liquidation durch den Liquidator Dr. Gabriel Raffael Heldner, von Zeneggen, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlinch, mit Einzelunterschrift durchgeführt. Jean-Pierre Herzog ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil der Liquidation: Spitalgasse 33, bei «Schweizerische Revisionsgesellschaft».

3. September 1986  
**Frölich AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern**. Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 115). Am 19. August 1986 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

3. September 1986  
**Illustrierter Presse Service Willy Gautschi und Co., in Bern**. Willy Gautschi, von Reinach AG, in Bern, und Martin Pfaff, von Lausen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. September 1986 begonnen hat. Herstellung von Reportagen (Bild und Text) und deren Vertrieb an Zeitungen und Zeitschriften. Hofeldstrasse 86.

3. September 1986  
**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2187). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Christian Engel, von Eggwil, in Muntelier, Vizedirektor.

3. September 1986

Zytomere AG, in Bern, zytologische Laboruntersuchungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983, S. 4386). Yajana Langenegger-von Brandenstein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist: Jenő Ungvary, 1926, von und in Rubigen; er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Jenő Ungvary, 1953, ungarischer Staatsangehöriger (schriftenlos), in Bern, und Dr. Gyula Ruzicka, ungarischer Staatsangehöriger (schriftenlos), in Bern, beide Geschäftsführer.

4. September 1986

Alma Verpackungsautomaten- und Käseemaschinen GmbH, in K ö n i z (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: Erik Edwin Haubensak, von Basel, in K ö n i z. Neues Geschäftsdomicil: Sägemattstrasse 70.

4. September 1986

Hasler-Signal Aktiengesellschaft, in Bern, Strassenverkehrssignalanlagen usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1985, S. 3337). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Jürg Schleimer, von Klingnau, in Hombrechtikon, Direktor.

4. September 1986

Jack W. Heuer, in Bern. Inhaber der Firma ist Jack William Edouard Heuer, von Brügg, in Bern. Unternehmensberatung. Willadingweg 56.

4. September 1986

Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2022), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Peter Nydegger, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Helmut Meier, von Niedergösgen, in Goldau, Mitglied des VR.

4. September 1986

Morzinay Verlag, in Bern, im Konkurs (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1322). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1986

Presyn AG, in Bern, Bauten, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2822). Alfred Hölzli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Herbert Frisch sind erloschen.

4. September 1986

Remo AG Worblauf, in Worblauf, Gemeinde Ittigen, Garagenbetrieb (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3889). Carlo Fioratti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. September 1986

Suchard-Tobler AG, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1322). Dr. Eduard Luk Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Ernst Bruderer, von Zürich und Wolfhalden, in Küssnacht ZH. Die Unterschrift von Oscar Sigg, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Kurt Kirchhofer, von Basel, in Böle.

4. September 1986

Verband der Schweizer Druckindustrie, in Bern, Verein (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1985, S. 4823). Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Dr. Ulrich Wanner, führt neu: Barbara Meyer, von Mattsetten, in Kirchindach.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

3. September 1986

Bruno Wyssbrod, in Biel. Inhaber der Firma ist Bruno Wyssbrod, von Bözingen, Gemeinde Biel, in Ipsach. Anlageberatung, Handel, Vermittlung und Erstellung von Immobilien. Bözingenstrasse 162.

3. September 1986

Maltap AG Biel, in Biel, Ausübung von Maler- und Tapezierarbeiten (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2060). Die Procura des Geschäftsführers André Jenzer ist erloschen.

3. September 1986

Gehr. Pohl AG, in Biel, Herstellung von Präzisionswerkzeugen aller Art (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4375). Fritz Mühlheim, von Scheuren, in Brügg, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsrat.

3. September 1986

Ulrich Roth, in Biel, Handel von und mit Liegenschaften, sowie Immobilienverwaltungen (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1990). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rita Burri-Staudenmann, von Schüpfen, in Dozigen.

3. September 1986

Ulrich Roth Immo-Verwaltungen AG, in Biel, Handel mit, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Liegenschaftsteilen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 77). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rita Burri-Staudenmann, von Schüpfen, in Dozigen.

4. September 1986

Raffaele Romano AG, in Biel. Mit Statuten vom 2. September 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und den Betrieb von Unternehmungen in allen Bereichen des Gastgewerbes. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Helmut Dapp, von Hiltterfingen, in Hünibach, Präsident; Eveline Lüscher-Claassen, von Moosleerau, in Pieterlen, Vizepräsidentin; Fritz Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Jens, Sekretär; Raffaele Romano, italienischer Staatsangehöriger, in Thun, und Mario Riccio, italienischer Staatsangehöriger, in Thun, beide Mitglieder. Der Präsident, die Vizepräsidentin und der Sekretär zeichnen unter sich oder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Geschäftssitz: Spitalstrasse 24.

4. September 1986

Margrit Baur, in Biel. Inhaberin der Firma ist Margrit Baur, von Biglen, in Biel BE. Betrieb des Restaurant «Cheminée». Brühlstrasse 45.

4. September 1986

Diversey AG (Diversey SA) (Diversey Ltd), in Biel. Mit Statuten vom 18. August 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, den Verkauf, Import und Export von Stoffen und Systemen für Reinigung und Hygiene. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Karl D. Bethell, englischer Staatsangehöriger, in Wokingham (GB), Präsident; Dr. Rudolf von Graffenried, von Bern, in Gerzensee, und Friedrich Michael Hirschle, von und in Lausanne, Mitglieder; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Hans Hugli-Strasse 5, c/o H. R. Grüter, Treuhand und Verwaltungen.

4. September 1986

Mady Coullery, à B i e n n e. Le chef de la maison est Mady Coullery, de Fontenais, à Bienne, épouse d'union autorisée de Pascal Coullery. Exploitation du tea-room «Mariana». Rue de la Gare 6.

#### Büro Büren an der Aare

Berichtigungen

Berichtigungen  
Audio-Tech W. Schneider, in Lengnau, Verkauf von Apparaten der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 407). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Audio-Tech Gerhard Schneider», in Lengnau, übernommen.

3. September 1986

Audio-Tech Gerhard Schneider, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Gerhard Schneider, von Utendorf, in Lengnau BE. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Audio-Tech W. Schneider» in Lengnau BE. Verkauf von Apparaten der Unterhaltungselektronik. Beundenstrasse 3.

3. September 1986

Nutrex AG, in Busswil bei Büren, Fabrikation und Vertrieb von Essig usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 115). Die Unterschrift von Heinz Frost, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heino Peier, von Lostorf, in Therwil.

3. September 1986

3. Boscaini, in Oberwil bei Büren, Autospengerei usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1959, S. 514). Der Firmainhaber ist neu Bürger von Oberwil bei Büren. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 53.

3. September 1986

Mülchi & Frei, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, in Büren an der Aare, Führung eines Ingenieurbüros usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 389). Der Gesellschafter Felix Frei ist am 31. März 1986 ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Daniel Schaller, von Neuenegg, in Büren an der Aare, ist am 1. April 1986 als Gesellschafter eingetreten; er führt Einzelunterschrift. Die Firma wird geändert in Ingenieure- und Vermessungsbüro Mülchi & Schaller, dipl. Ingenieure ETH/SIA. Gesellschafter sind nun Rudolf Mülchi (bisher) und Daniel Schaller, vorgenannt.

4. September 1986

Theodor und Nelly Mumenthaler-Krebs, bisher in Kappelen, Betrieb des Gasthofs Linde, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2845). Der Sitz wurde nach Dotzigen verlegt. Gesellschafter sind Theodor Mumenthaler und Nelly Mumenthaler-Krebs, beide von Trachselwald, nun in Dotzigen. Die Gesellschaft hat am 15. 9. 1978 begonnen. Neue Geschäftsnatur: Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes. Dorfplatz 1.

4. September 1986

D. Brèdevaux, in Lengnau, Maurermeister usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 767). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. September 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft Meinsberg, in Meinsberg (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2226). Hans Heinrich Kunz-Seiler, bisher Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Walther Helfenberger, von Wuppenau, in Meinsberg; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

4. September 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft Meinsberg, in Meinsberg (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2226). Hans Heinrich Kunz-Seiler, bisher Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Walther Helfenberger, von Wuppenau, in Meinsberg; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

4. September 1986

D. Brèdevaux, in Lengnau, Maurermeister usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 767). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. September 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft Meinsberg, in Meinsberg (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2226). Hans Heinrich Kunz-Seiler, bisher Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Walther Helfenberger, von Wuppenau, in Meinsberg; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

4. September 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft Meinsberg, in Meinsberg (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2226). Hans Heinrich Kunz-Seiler, bisher Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Walther Helfenberger, von Wuppenau, in Meinsberg; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

#### Büro Burgdorf

3. September 1986

Robert Danz, bisher in Burgdorf, Vertrieb von Rostschutzmitteln (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 224). Die Firma hat den Sitz nach H i n d e l b a n k verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Domicil: Neufeldweg 4.

3. September 1986

Danz Autofinish, in H i n d e l b a n k (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Robert Danz, von Grossfoltern, in Hindelbank. Aufbereitung von Occasionsfahrzeugen. Neufeldweg 4.

4. September 1986

Aumob AG, in K i r c h b e r g, Finanzierung von Kaufverträgen usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3091). Peter Rindlisbacher, Erich Wälti, Richard Kohler, Michel Viller und Erwin Zehnder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führen die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Rolf Haberli, von Münchenbuchsee, in Schliern, Gemeinde Köniz.

4. September 1986

H. Brönnimann & Co., in Burgdorf, Treuhandbüro usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3026). Diese Gesellschaft ist seit 26. 8. 1986 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführt Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «H. Brönnimann & Co. AG, Treuhandgesellschaft», in Burgdorf.

4. September 1986

H. Brönnimann & Co. AG, Treuhandgesellschaft, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 26. 8. 1986. Zweck: Führung von Buchhaltungen, Erstellen und Beraten von Abschlüssen, Steuerberatungen sowie alle mit dem Treuhandwesen verbundenen Arbeiten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Kommanditgesellschaft «H. Brönnimann & Co.», in Burgdorf, gemäss Bilanz per 1. 7. 1986 sämtliche Aktiven von Fr. 300 228.02 und sämtliche Passiven von Fr. 252 228.02, zum Übernahmepreis von Fr. 48 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinz Hans Brönnimann, Präsident; Dora Brönnimann-Bachmann, beide von Burgdorf und Oberbalm, in Burgdorf, und Karl Peter Stalder, von Rietsau, in Burgdorf. Geschäftsdomicil: Grünaustrasse 21.

4. September 1986

Elplast AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 671). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach B u r g d o r f verlegt. Die Statuten, ursprünglich vom 9. 8. 1961, letztmals geändert am 17. 12. 1980, wurden am 22. 8. 1986 entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung von Gegenständen aus Kunststoff und Spezialgeräten aus Kunststoffen; Fabrikation von und Handel mit feintechnischen und pharmazeutischen Produkten; Kauf und Verkauf von Metall- und Leichtmetall-Halbfabrikaten usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilun-

gen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Radi, von und in Bern. Geschäftsdomicil: Emmentalstrasse 41, Post, 3414 Oberburg.

#### Büro Frutigen

2. September 1986

Parkhaus AG Adelboden, in Adelboden (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1570). Paul Brunner, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Jakob Hari, von und in Adelboden (ohne Unterschrift).

2. September 1986

Licht- und Wasserwerk Adelboden AG, in Adelboden (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 642). An der Generalsammlung vom 30. August 1986 wurden die Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt in 165 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 82 500, nun eingeteilt in 165 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

#### Büro Interlaken

3. September 1986

Dennler-Bitter Interlaken A.G., in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1971, S. 2994). Die Geschäftsadresse lautet neu: Aarmühlestrasse 23.

3. September 1986

Merag, in Interlaken, Handel mit und die Fabrikation von mechanischen und elektrischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 120). Neues Geschäftsdomicil: Kammstrasse 5.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

4. September 1986

Bank in Langnau, in Langnau im Emmental, Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 909). Rudolf Egger, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hannes Tanner, von Trub, in Langnau im Emmental, als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Moutier

2. septembre 1986

Tavapan S.A. (Tavapan AG), à T a v a n n e s, fabrication et vente de tous produits de l'industrie du bois (FOSC du 19. 6. 1986, no 139, p. 2387). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 août 1986, la société a porté son capital de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation jusqu'à concurrence de fr. 500 000 avec une créance de fr. 1 700 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 000 000.

3. septembre 1986

Elfriede Haueter, à B é v i l a r d, exploitation d'un cinéma (FOSC du 15. 10. 1962, no 241, p. 2942). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande de la titulaire.

#### Büro Wangen an der Aare

3. September 1986

Schwallier Oswald, Dorfgarage, in Niederbipp, Dorfstrasse 30, «Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oswald Schwallier, von und in Hubersdorf. Betrieb einer Autogarage.

3. September 1986

Interhaus Sport Holding AG, in Niederbipp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. September 1986. Zweck: Akquisition und Vermittlung vorwiegend von Bauaufträgen mit Betonschalen (System Isler) sowie Erwerb, Beteiligung und Verwaltung von Unternehmungen, insbesondere der Sport-, Reise- und Touristikbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; Einladungen und Mitteilungen an die eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Rudolf Gerber, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, als Präsident; Dr. Peter Robert Fehrmann, von Aarau und Bern, in Zollikofen, als Vizepräsident, und Heinz Bösigler, von Röhrenbach bei Herzogenbuchsee, in Langenthal, als Mitglied. Sekretär, aber nicht Mitglied, ist Bruno Metzener, von Meiringen, in Herzogenbuchsee. Die Verwaltungsratsmitglieder und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: c/o Treuhand Gerber und Co AG, Bettenhausenstrasse 50.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

3. September 1986

Aregger AG Hitzkirch, in H i t z k i r c h, Hoch- und Tiefbau, Transporte usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2595). Neue Adresse: Corneliastrasse 1, 6285 Hitzkirch.

3. September 1986

Arag Immobilien & Treuhand AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1414). Franz Arnold-Kimling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Andreas Arnold, von Emmen und Schlierbach, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. September 1986

Bauro Schweisswerk AG, in K r i e n s, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1936). Diese Firma wird nach geschlossenem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1986

Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1075). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Janssen, von Ruswil und Zell LU, in Luzern. Neue Adresse: Sternhalde 5, bei Pius Bienz, 6005 Luzern. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Grosshofstrasse 9, 6010 Kriens.



3. September 1986

Julius-Bühler-Bier, in Ballwil, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 184). Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei sowie des Restaurant-Cafés Rosengegg.

3. September 1986

Caruso Calogero, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Berufskleider, Vertretungen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 149). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1986

Raffaelsbank Malters, in Malters, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2388). Neuer Verwalter ausserhalb des Vorstandes ist Pius Isenschmid, von und in Littau. Er zeichnet kollektiv zu zweien; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Vorstandsmitglied wurde erteilt an Carlo Bazzani, von Emmen, in Buchrain.

3. September 1986

Hans Muri, in Sursee, Viehhandel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1949, S. 706). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. September 1986

Nolba Project Planning AG in Liquidation, in Luzern, Bauprojekte usw., aufgelöst (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4740). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

3. September 1986

Bau- und Wohnungswirtschaft an der Ron, in Ebikon (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 447). Otto Fischer und Carlo von Ew sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Aktuarin ist Margrit Rölli, von Buchrain, in Ebikon, und neuer Kassier ist Renward Jaggi, von Luzern und Ebikon, in Ebikon. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin oder dem Kassier.

3. September 1986

Kurt Spring, in Hochdorf, Holzabfallprodukte, Holz, Landesprodukte (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1580). Adresse: Heusschloss, 6280 Urswil. Sonja Zurkirchen, Zeichnungsberechtigte, schreibt sich nun Sonya und heisst nun infolge Verheiratung Sonya Spring. Sie ist nun ebenfalls Bürgerin von Wimmis und Bubikon und wohnt in Urswil, Gemeinde Hochdorf. Kurt Spring, Inhaber, wohnt auch in Urswil, Gemeinde Hochdorf.

3. September 1986

Schoren Immobilien AG, in Wolhusen (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2539). Hans-Ulrich Anliker und Fritz Anliker-Zemp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Josef Gasser, 1945, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun einzeln, demnach wurde seine Unterschrift geändert.

4. September 1986

Arlecchino Luzern, in Luzern, Habsburgerstrasse 23, 6003 Luzern (Neueintragung). Verein laut Statuten vom 11. 1. 1981 und 1. 9. 1986. Zweck: Förderung von Literatur (Lesungen), bildender Kunst (Kunstaustellungen) und politischer Meinungsbildung durch Führung und Betrieb der Cafeteria Arlecchino an der Habsburgerstrasse 23 in Luzern. Mittel: Reinertrag aus dem Betrieb der Cafeteria; Jahresbeiträge der Vereinsmitglieder; Beiträge von Gönnern. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand, Kontrollstelle. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Präsident: Urs Wyder, von Aarau, in Luzern, und Mitglied: Regula Schärli, von Luzern und Roggliswil, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

4. September 1986

Organa Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 671). Statutenänderung vom 2. September 1986. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Inhaberkarten zu Fr. 1000 um Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. September 1986

Schweizerische Caritas, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1629). Bernhard Brägger, Robert Emanuel Etienne und Norbert Kiegl führen nun Kollektivprokura zu zweien ohne Einschränkung; demnach wurden ihre Prokuren geändert.

4. September 1986

Projekt & Promotion Agentur Thomas Fehlmann, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Schenkenhausstrasse 3, 6020 Emmenbrücke. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Fehlmann, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb einer Werbeagentur.

4. September 1986

Müller Treuhand Meggen, in Meggen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3530). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. September 1986

Hans Soltermann, in Sursee, Käse (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1890). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Schenkon verlegt. Adresse: Schützenmatte 10, 6214 Schenkon.

4. September 1986

Surko AG, in Sursee, Cafés und Restaurants (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 557). Otto Keiser, 1940, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Myrtha Portmann, von Klosters-Serneus, in Sursee.

4. September 1986

Verpackungs-Services AG, in Altbüren (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 811). Otto Widmer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. rer. pol. Urs Widmer, von Hasle bei Burgdorf, in Oftringen.

4. September 1986

A. Vonyl, in Littau, Nachrichtendienst usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1958, S. 1955). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. September 1986

Papeterie Antonietta Birrer, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopige-Märt, 6015 Reussbühl. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Antonietta Birrer, von Kriens, in Hergiswil NW. Einzelunterschrift ist erteilt an Johann Birrer, von Kriens, in Hergiswil NW. Betrieb einer Papeterie.

3. September 1986

ETA Energietechnik und Automation AG, bisher in Walchwil (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2589). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1986 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Arth verlegt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Geräten und Systemen der Energietechnik und Automation sowie deren Planung, Ausführung und Unterhalt; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Juli 1982. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Karl Zeller, von Zürich, in Walchwil. Domizil: Gotthardstrasse 7.

3. September 1986

Luka Generalbau AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1887). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Luka Generalbau AG in Liquidation durch die «Höninger Treuhand- und Revisions-AG», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, durchgeführt. Die Unterschrift von Erwin Reichlin, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

3. September 1986

Sabi Handels AG, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. August 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Baumaterialien und Baustoffen aller Art; kann Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Tiffex Handels AG», in Baden, Generalvertretungsrechte und Kundschaft zum Übernahmepreis von maximal Fr. 16 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Inderbitzin-Schuler, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Präsident; Rudolf Schlatter, von Signau, in Stein AG, beide mit Einzelunterschrift, sowie Remo Inderbitzin, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Domizil: Birkenweg 18.

3. September 1986

Datura Informatik + Organisation AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 604). Neues Domizil: Churerstrasse 22.

3. September 1986

G. Kenel, Hotel Drei Könige, in Schwyz (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1656). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. September 1986

D. Schuler, Tuch- und Massgeschäft, in Rothenthurm (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1958, S. 1535). Die Firma wird geändert in: D. Schuler, Modehaus. Neue Geschäftsnatur: Betrieb eines Modehauses. Hauptstrasse 27.

## Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

2. September 1986

Engelberger-Autobetriebe A.G. (EAB), in Engelberg (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2823). Robert Infanger, Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Mitglied ohne Unterschrift gewählt: Theodor Waser, von Wolfenschiessen, in Engelberg.

3. September 1986

Hotel Kreuz Sarnen AG, in Sarnen, Führung und Betrieb des Hotels Kreuz in Sarnen (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1547). Willy Heinrich, bisher einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Werner Wild, von Schwanden GL, in Kerns; er führt Einzelunterschrift. Die Einzelprokura von Erika Heinrich-Burch ist erloschen.

## Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

3. September 1986

Georg Mattmann, in Hergiswil, Kauf und Verkauf von Baumaschinen und Waren aller Art (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3034). Neue Geschäftsnatur: Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von chemisch-technischen Produkten und Textilwaren.

3. September 1986

Beau Séjour, Stansstad, in Stansstad, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2991). Annagret Ammann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Annagret Engelberger, von Oberriet, nun in Stansstad.

3. September 1986

Ulfar AG in Liquidation, in Hergiswil, Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2636). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

4. September 1986

Pilatus Flugzeugwerke AG, in Stans (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 333). Die Prokura von Dr. Andreas Canal ist erloschen.

4. September 1986

Junior Discount Service AG, in Niederrickenbach, Gemeinde Oberdorf, Bedarfs- und Freizeitartikel usw. (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1867). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu: Traugott Wullschlegel, von Rothrist, in Ennetbürgen.

4. September 1986

Gibesa, Franz Amibühl, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Franz Amibühl, von Kriens, in Hergiswil NW. Ausführung von Gipserarbeiten, Betonsanierungen und Sandstrahlarbeiten; Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Baubereich. Bahnhofstrasse 14, 6052 Hergiswil.

3. September 1986

Profimex A.G., in Glarus, kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2976). Durch Verfügung vom 15. August 1986 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

3. September 1986

Thormid Sales AG in Liquidation, in Glarus, Handel mit Druckmaschinen (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3047). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

3. September 1986

Genfo AG, in Glarus. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kaffee und anderen Rohwaren (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1128). Robert W. Hiller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Natalie N. Waterman sind erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Steven G. Klein; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: M. Douglas Tucker, in Chappaqua, New York (USA), und Thomas E. McIntyre, in White Plains, New York (USA), beide amerikanische Staatsangehörige.

3. September 1986

Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung in Netstal (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1040). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Die Prokura von Jakob Morf ist erloschen.

3. September 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1384). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hansueli Berger, von Sennwald, in Herllberg, Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Ammann, von Männedorf, in Volketswil. Die Unterschriften von Hans Hug und Hubert Baschnagel sind erloschen. Es wohnen die Zeichnungsberechtigten Rolf Schweizer nun in Oberrieden und Fritz Köhli nun in Föllinsdorf.

4. September 1986

Deurag-Rechtsschutzversicherung AG, in Glarus (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3239). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1986 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Fortuna Rechtsschutz-Versicherungs-Gesellschaft, Glarus (Fortuna Compagnie d'Assurances de Protection Juridique, Glarus) Fortuna Compagnia d'Assicurazione di Protezione Giuridica Glarus). Das bisherige Aktienkapital von Fr. 1 000 000 wurde erhöht auf Fr. 2 000 000 durch Neuausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 10 000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 10 000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neu in den VR und zugleich als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Martin Zellweger, von Grüningen, in Thalwil; Dr. Karljörg Landolt, Präsident, sowie Erich Schürmer und Dr. Wolfgang Schuppli, Mitglieder, zeichnen nun ebenfalls kollektiv zu zweien, ihre Einzelunterschriften sind somit erloschen. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

## Zug - Zoug - Zugo

3. September 1986

Textel AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Videotex-Programmen usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3396). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Stuber, von und in Risch.

3. September 1986

Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg, Sonnhaldenstrasse 91, 6331 Hünenberg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Degrandi, von Cham, in Hünenberg. Treuhandbüro.

3. September 1986

HZA Haus zum Adler Menzingen AG, in Menzingen, Neuhausstrasse 2, 6313 Menzingen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. September 1986. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft «Haus zum Adler» in Menzingen, zum Höchstpreis von Fr. 900 000. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Weber, von und in Menzingen.

3. September 1986

Handel und Finanz Warmond AG, in Zug, Grosshandel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 109). Die Unterschrift von Hendrik Smit, Direktor, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu: George Johannes van den Hurk, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug.

3. September 1986

Fresco Consult AG, in Zug, Äussere Güterstrasse 3, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. September 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung, Verwaltung, Treuhand und Organisation; kann Liegenschaften, Lizenzen, Patente und Beteiligungen erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fred Schuler, von Sattel, in Cham.

3. September 1986

Hanspeter Wittwer AG, in Hünenberg, Führung eines Bauunternehmens usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 408). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1986

Texim AG, in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o Dr. Richard E. Blum, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. September 1986. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art; kann Verkaufsgeneratoren errichten, Lizenzen, Patente, Know-how, Handelsmarken und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil.

3. September 1986

SCC Trading AG, in Zug, Handel mit und Vermietung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1256). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1986

CMC Creative Marketing Consultants AG, in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Breves Sekretariat Service AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. August 1986. Zweck: Beratung in Fragen des Marketings und der Kommunikation; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Wetzel, von Klingnau, in Brienz BE.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

3. September 1986

Werner Schelbert AG, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1185). Neu wurde Rolf Grossheim, von Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.

## Glarus - Glaris - Glarona

3. September 1986

Etag Holding AG, bisher in Niederurnen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1975). Infolge Sitzverlegung nach Rapperswil (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3357) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

3. September 1986

Almalfi AG, in Zug, Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. August 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nahrungsmitteln; kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke im Ausland erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon und Zug, in Zug.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3. septembre 1986

Garage du Stand Broc S.A., à Broc (FOSC du 28. 12. 1981, no 300 p. 4072). Roger Tercier, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Marie-Thérèse Jacquoud, de Fribourg, à Broc, est nommée secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des membres du conseil d'administration.

Bureau de Châtel-St-Denis

3. septembre 1986

Inser SA, à Châtel-St-Denis, services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 4. 9. 1984, no 206, p. 3164). Nicole Hayat, membre, a démissionné; Oscar Genoud, président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints; Bernard Schmutz, jusqu'alors membre, est président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

3. septembre 1986

Sokymat SA, à Granges, projets, construction et montage de machines industrielles spéciales (FOSC du 21. 1. 1983, no 17, p. 237). L'administrateur Gilbert Jacquat a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Le directeur Oscar Genoud a été nommé administrateur, avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

29 août 1986

Gespac International S.A., à Fribourg, société anonyme, chemin des Primevères 45, c/o Fidustrust. Statuts du 25. 8. 1986. But: l'acquisition, l'administration et la gestion de participation et tous types de financements à toutes entreprises industrielles et commerciales notamment dans celles qui sont spécialisées dans la fabrication et la vente de matériel électronique. Apport de la totalité du capital de la société Gespac S.A., à Plan-les-Ouates, au capital de fr. 500 000, entièrement libérées, et des 19 500 actions de Gespac Inc. sans valeur nominale, représentant le 75% du capital libéré de Gespac Inc. le tout pour le prix de fr. 545 000, dont fr. 500 000 imputés sur le capital. Capital social: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Emission de 45 000 bons de jouissance, au porteur, d'une valeur nominale de fr. 1. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marc Marinello, de France, à Lancy, président; André Mueller, de Genève, à Laconnex, vice-président; Jean-Franklin Woodliff, de Rothrist, à Carouge, secrétaire; ils signent tous collectivement à deux.

3. septembre 1986

Heinz Bergmann Verlag & Verwaltungen AG, à Fribourg, administration de brevets, etc. (FOSC du 5. 8. 1985, no 179, p. 3001). Date de la dissolution: 31. 8. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Heinz Bergmann Verlag & Verwaltungen AG, en liquidation, par Beutler Consulting S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. Les signatures de Judith Weilenmann et de Heinz Bergmann sont radiées.

3. septembre 1986

Régie de Fribourg SA, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 16. 4. 1986, no 86, p. 1428). Désormais les administrateurs signent collectivement à deux. Les signatures de Laurent Butty, André Genoud, Dr Arnold Waerber, Louis Chiffelle et Christian Richon sont modifiées dans ce sens. Les fondés de procurations ne signent désormais plus entre eux. Les signatures de Serge Vonlanthen, Jean-Pierre Kappeler et Jean-Marc Maradan sont modifiées dans ce sens.

3. septembre 1986

Vorgezem A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 7. 1986, no 163, p. 2792). Nouvelle adresse: place de la Gare 4, c/o Me Jean Schmutz.

3. septembre 1986

Sciaky Interrecherche S.A., à Fribourg, brevets inventions, etc. (FOSC du 29. 6. 1983, no 148, p. 2263). Odoardo Cesare Casadei est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mario Sciaky, des USA, à Paris (F), est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

3. septembre 1986

Schobrant S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 8. 2. 1983, no 32, p. 445). L'administrateur président Jean-Pierre Portmann a démissionné; sa signature est radiée. Bruno Hofstetter (inscrit) devient administrateur unique, avec signature individuelle.

3. septembre 1986

Vibrac, D. Geinoz, à Givisiez, impasse Beauséjour 9. Le titulaire est Denis Geinoz, d'Enney, à Givisiez. Bureau d'ingénieur en vibrations, acoustique.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

3. septembre 1986

Laboratoire Golliez SA, à Courgevaux (FOSC du 22. 9. 1981, no 219, p. 2996). L'administrateur Jean-Marie Jenny a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Ludovic Hartmann, de Fribourg et Villars-sur-Glâne, à Fribourg, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Lucien Rouiller n'est plus secrétaire, mais reste membre du conseil avec signature collective à deux. Nouveau secrétaire: Michel Dousse (inscrit), avec signature collective à deux.

3. September 1986

Roland Murten AG, in Murten, Herstellung von Gebäcken und Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2792). Heinz Schöffler, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet wie bisher einzeln. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden: Guido Gross, von Tafers und Freiburg, in Murten, bisher Direktor, zeichnet weiterhin als Direktor kollektiv zu zweien, und Bruno Stalder, von Marbach LU, in Binningen; er zeichnet kollektiv zu zweien als Mitglied des Verwaltungsrates.

3. September 1986

Inter-Skript AG, in Môtier (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 658). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

3. septembre 1986

CVR Commerce de vins Romont SA, à Romont (FOSC du 8. 11. 1984, no 262, p. 3976). Le secrétaire Bruno Stritt a démissionné, sa signature est radiée. Charles Fasel, de Bödingen, à Düringen, a été nommé administrateur et secrétaire; il signe collectivement à deux.

## Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

3. September 1986

Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, Zweigniederlassung in Balsthal (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3339). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Unterschrift Hugo Baumgartner erloschen.

Büro Dorneck in Dornach

2. September 1986

Balduzzi Sport, in Dornach, Amtshausstrasse 16 (Neueintragung). Inhaber: Francesco Balduzzi, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL. Import von Fussballschuhen und Reparatur von Schuhen.

3. September 1986

Solothurner Kantonalbank, Filiale Dornach, Zweigniederlassung in Dornach, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 879). Prokura von Hugo Baumgartner erloschen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

3. September 1986

Famosa Transport AG, in Gerlafingen (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Statutenänderung: 8. August 1986. Firma neu: Famosa Stylnova AG. Zweck neu: Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Zusammenlegung der 100 Namenaktien zu Fr. 500 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 75 000, voll liberriert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Stadt Solothurn

3. September 1986

Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, Staatsinstitut (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3129). Ohne Zeichnungsbefugnis ist aus dem Bankrat ausgeschieden Gottfried Bobst und neu in diesen gewählt worden: Verena Motsch-Tschan, von und in Oberbuchiten. Die Unterschrift von Hugo Baumgartner sowie die Prokura von Hans Hirt sind erloschen. Der Prokurist Andreas Franz wohnt nun in Dettligen.

3. September 1986

Vogt-Schild AG Druck und Verlag Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2692). Neu wurde ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Kurt Grütter, von Herbetswil, in Büren an der Aare.

3. September 1986

Ambassa H. Müller, in Solothurn, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit sicherheitstechnischen Produkten (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 24). Erweiterung der Geschäftsnatur: Industrie- und Bau-Montagearbeiten aller Art.

3. September 1986

MDV-AG Versicherungsberatung für Aerzte, Zahnärzte und Tierärzte, in Solothurn (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2145). Statutenänderung: 27. 8. 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 1000 und 70 Namenaktien zu Fr. 5000, auf Fr. 450 000, voll liberriert, 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 1000 und 70 Namenaktien zu Fr. 5000. Vom Erhöhungskapital werden Fr. 142 000 durch Verrechnung liberriert. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) als Delegierter gewählt: Hans Lüthi, von Rüderswil, in Rüttenen; er führt Einzelunterschrift. Daniel A. Knutti, Mitglied des VR, führt nun den Titel «Dr. med.» und wohnt neu in Bern. Heide Schöll-Haas, Geschäftsführerin, wohnt nun in Rüttenen.

Büro Thierstein in Breitenbach

3. September 1986

Solothurner Kantonalbank, Filiale Breitenbach, Zweigniederlassung in Breitenbach, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3396). Die Unterschrift von Hugo Baumgartner ist erloschen.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. September 1986

Propair AG, in Basel, Betrieb eines Geschäftsflugzeuges für die an der Gesellschaft beteiligten Aktionäre usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2847). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Bernard, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Albert Biedert, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Frenkendorf.

2. September 1986

Eforex AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 341). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 8. 1986. Firma nun: Eforex AG in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Koenig, infolge Demission; er zeichnet nun als Liquidator einzeln.

2. September 1986

New Tri AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3299). Statutenänderung: 25. 8. und 2. 9. 1986. Firma nun: Travellers International AG (Travellers International SA) (Travellers International Inc.) (Travellers International Ltd). Zweck nun: Beratung, Koordination und Überwachung der Tätigkeit der Tochtergesellschaften innerhalb der Travellers International Gruppe sowie weltweite Vertretung der Interessen der Travellers International

Gruppe. Die Gesellschaft kann Gruppenreiseverträge akquirieren, deren Durchführung den einzelnen Tochtergesellschaften obliegt, Finanzierungen leisten, andere Dienstleistungen an Tochtergesellschaften und andere Gesellschaften der Travellers International Gruppe erbringen sowie Liegenschaften oder Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, verwalten oder veräußern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 200 000, mit Fr. 280 000 liberriert, 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt Sachübernahme: Beteiligungen und andere Geschäftsaktivitäten zum Preise von höchstens Fr. 15 000 000.

2. September 1986

NSH Neue Sprach- und Handelsschule, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3299). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hartmut Bunde, deutscher Staatsangehöriger, in Genf. Prokura zu zweien neu: Raymond Neuhäus, von Pfaffen, in Allschwil.

2. September 1986

Nussbaumer, in Basel, Klybeckstrasse 247, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Nussbaumer, von Lütferkofen-Ichertswil, in Aesch BL. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Monika Nussbaumer, von Lütferkofen-Ichertswil, in Aesch BL. Schlosserei sowie Apparate- und Anlagenbau.

2. September 1986

Makoba AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3379). Domizil nun: Steinvorstadt 58.

2. September 1986

Barrisol Organisation AG, in Basel (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2936). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Barrisol Organisation AG in Liq. (Barrisol Organisation Ltd in liq.) (Barrisol Organisation SA in liq.) (Barrisol Organisation Inc. in liq.). Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

2. September 1986

Refide AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 353). Prokura mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Beat Zenzhäuser, von Basel und Bülchen, in Arlesheim.

2. September 1986

Schachenmann & Co. AG, in Basel, elektrische Installationen (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4248). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Viktor Beglinger; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Guido Irion, bisher Zeichnungsberechtigter. Unterschrift zu zweien neu: Enrico Moser, von Rüschegg, in Abtwil SG.

2. September 1986

Interwerba Lurati, in Basel, Werbeagentur (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4237). Über den Inhaber der Einzelfirma, Elio Lurati, wurde am 23. 6. 1986 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1986

Trevertax Handels AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1986, S. 2913). Der Konkurs über die Gesellschaft ist eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1986

Elmag Elektro-Naef AG, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4248). Domizil nun: Grosspeterstrasse 14.

2. September 1986

Testor Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2376). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz neu: Robert Schaub, von Basel und Technau, in Bellach.

2. September 1986

Camajo Reederei AG, in Basel (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2686). Martha Pöls, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Rheinfelden.

2. September 1986

Saniver AG, in Basel, Apparate der Sanitär-Branche usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2409). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Beat Johann, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

2. September 1986

Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2376). Prokura Raymond Chuat erloschen.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. September 1986

Bau Rühl Basel, Zweigniederlassung in Allschwil, Einzelfirma mit Hauptsitz in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1955, S. 1239). Löschung dieser Zweigniederlassung von Amtes wegen infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3233).

3. September 1986

Colette Brunner-Touvet, Holzboutique Pinocchio, in Therwil, Bahnhofstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Colette Brunner-Touvet, von und in Therwil. Detailfachgeschäft für Spielzeuge, Geschenkartikel und Marionetten vorwiegend aus Holz.

3. September 1986

Schubboutique, Busicchia & Pante, in Birsfelden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2813). Firma in Anwendung der Vorschriften von Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1986

Glas- und Gebäudereinigung P. Feigenwinter und J.-C. Holler, in Liestal, Frenkenstrasse 26, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. September 1986. Gesellschafter: Pascal Feigenwinter, von und in Reinach BL, und Jean-Claude Holler, von Basel, in Liestal. Glas- und Gebäudereinigung.

3. September 1986

Di und Co. AG, in Aesch, Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4175). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach H in wil (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3354) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

3. September 1986

Buchhandlung Lüdlin & Werner AG, in Allschwil (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2353). Statutenänderung: 2. September 1986. Firma neu: Buchhandlung F. Werner AG.

3. September 1986

Daniel Frey Consulting, in Sissach, Grienmattweg 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Frey, von Basel, in Sissach. Unternehmensberatungen in den Sparten Akquisitionssysteme, Telefonmarketing, Verkaufsförderung, Ausführung von Werbetexten und Public-Relations-Aufträgen; Verkauf und Vermittlung von Waren und hierauf bezügliche Dienstleistungen.



## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

3. September 1986  
Rohi-Allround AG, in Altdorf, Transporte, Immobilien; infolge Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 945). Mit Verfügung vom 29. August 1986 hat der Bezirksrichter Reiat den Konkurs widerrufen. Die Gesellschaft besteht entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3365).
3. September 1986  
FCS Holding AG, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4204). Agop Ispentchian und Dorothea Büsch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Nicholas A. Gallo, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.
3. September 1986  
Iatric AG, in Neuhausen am Rheinfall, chemische und pharmazeutische Erzeugnisse, medizinische Instrumente (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4204). Agop Ispentchian und Dorothea Büsch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Nicholas A. Gallo, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.
3. September 1986  
Baugenossenschaft «Freies Wohnen» Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 66). Die Generalversammlung hat am 18. Dezember 1985 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Baugenossenschaft «Freies Wohnen» Schaffhausen in Liquidation durch die Liquidatoren Rudolf Diethelm, bisher Präsident der Verwaltung, Anton Rösch, bisher Sekretär, und Walter Ritter, bisher Kassier; sie zeichnen zu zweien.
3. September 1986  
E. Ebner, in Schaffhausen, Miederwaren, Damenwäsche (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2321). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
3. September 1986  
E. Ebner, Inhaberin Suzanne Lohrer-Ebner, in Schaffhausen, Vordergasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Suzanne Lohrer-Ebner. Einzelprokura: Hans-Uli Lohrer; beide von Hütten, in Schaffhausen. Damenbekleidung, Damenwäsche und Miederwaren. Setzt das Geschäft der vorstehend gelöschten Firma mit Übernahme von Aktiven und Passiven fort.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

3. September 1986  
Weiler-Garage AG, in Appenzell (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 284). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1986 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Bruno Holderegger-Gmünder, Vizepräsident, heisst infolge Wiedervereinhaltung nun Bruno Holderegger-Alder und wohnt nun in Aتبيل SG.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

- Berichtigung  
Walter Hübertli, Holzbau, in Hoffeld, Gemeinde Degersheim (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3340). Der Firmensitz befindet sich richtig in Hoffeld, Gemeinde Mogelsberg.
3. September 1986  
Spaeth AG, in St. Gallen, Handel mit, Herstellung, Vertrieb, Export und Import von kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3648). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Gilbert Lühlinger, wohnt nun in Heerbrugg, Gemeinde Au.
3. September 1986  
Wohnbau A.G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1761). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Louis Brotschi-Zamboni, von Luzern, in Horw, und Peter Krause-Zamboni, von Köniz, in Zürich. Das bisher einzige Mitglied, Giovanni Zamboni, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.
3. September 1986  
Silesa Finanz AG, in Au, in Konkurs (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3670). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 18. August 1986 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.
3. September 1986  
Helwi Architektur- und Generalunternehmungen AG Sennwald, bisher in Sennwald (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3093). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Mitlödi (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3378) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
3. September 1986  
Genossenschaft Hallenbad Stein-Nesslau-Krummenau, in Nesslau (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2584). Regina Sollberger, Kassierin, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Kassier gewählt: Paul Gmür, von Amden, in Nesslau. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Paul Krähenmann, Aktuar, wohnt nun in Wildhaus.
3. September 1986  
Vögele & Co., in Uznach, Versandgeschäft von Modeartikeln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1360). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Vögele ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.
3. September 1986  
Geram, Gehring & Amstad, in Wittenbach. Albert Gehring, von Wängi, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, und Alfred Amstad, von Beckenried, in St. Margrethen; sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1986 ihren Anfang nahm. Schreineri, Innenausbau, Renovationen. Freiwillen, 9303 Wittenbach.
3. September 1986  
Imhof-Akustik, in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 213). Neue Geschäftsadresse: Demutstrasse 12, 9000 St. Gallen.
3. September 1986  
Ambiente di Roberto Piasentà, in Rapperswil, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2354). Roberto Piasentà, in Rapperswil, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2354). Die Prokura von Gudrun Piasentà ist erloschen.

3. September 1986  
Bühler Technik, in Oberuzwil (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 234). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. September 1986  
SMS Savary Management-Selektion AG, in St. Gallen. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Personalberatung usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 25). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt; Roman Wüst, von Oberriet SG, in St. Gallen.

3. September 1986  
Rapp Boots- und Yachtservice, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Wolfgang Rapp, von Thal, in Staad, Gemeinde Thal. Einzelunterschrift: Helene Rapp, von Thal, in Staad, Gemeinde Thal. Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten sowie Handel mit Booten und Yachten sowie Zubehörsachen. Halden 24, 9422 Staad.

3. September 1986  
Laszlo Nemeth AG, in St. Gallen, Führung eines Detailgeschäftes usw. (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2389). An der Generalversammlung vom 3. September 1986 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Laszlo Nemeth AG in Liq. durch den Präsidenten des VR (Verwaltungsrates), Laszlo Nemeth, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, durchgeführt. Die Unterschrift von Marianne Nemeth, Mitglied des VR, ist erloschen.

3. September 1986  
Immobilien Tellenfeld AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). An der Generalversammlung vom 3. September 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Kirchberg SG verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die bisherigen Mitglieder, Franz Ruckstuhl, Präsident, Gustav Maurer, Delegierter, und Mario Maurer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: André Grob, von Mogelsberg, in Kirchberg SG. Geschäftsadresse: Sonnhalden 8, 9533 Kirchberg.

3. September 1986  
Elegancia AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. September 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten, erwerben und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Martin Gschwend, von und in Altstätten. Einzelunterschrift wurde erteilt an Prisca Siegrist, von Unterbözberg, in Gaisau/Vorarlberg (A). Geschäftsadresse: Birkenweg 2, 9450 Altstätten.

3. September 1986  
Frontline AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. September 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Martin Gschwend, von und in Altstätten. Geschäftsadresse: Birkenweg 2, 9450 Altstätten.

3. September 1986  
E.M.S. Finanz AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme und Vermittlung von Finanzierungen aller Art, insbesondere Vermittlung von internationalen Krediten. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Egli, von Schänis, in Jona. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil.

3. September 1986  
Welcar Handels AG (Welcar Trading Ltd.), in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Autos und Zubehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und wiederveräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Egli, von Schänis, in Jona. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

3. September 1986  
Hotel Eden AG Arosa, in Arosa (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 526). Fritz Meisser, Präsident, wohnt nun in Maienfeld.
3. September 1986  
Hotel Hohenfels Arosa, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1037). Fritz Meisser, Verwaltungsrat, wohnt nun in Maienfeld.
3. September 1986  
Microcomputerschule Chur MCC, H. P. Spring, in Chur (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3073). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.
3. September 1986  
Guttsbetrieb W. H. Beglinger, in Präz (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3135). Durch Verfügung vom 25. 8. 1986 hat der Konkursrichter des Bezirkes Zürich über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.
3. September 1986  
W. Unholz, in Surlej, Gemeinde Silvaplana. Inhaber: Walter Unholz, von Künsnacht ZH, in Surlej, Gemeinde Silvaplana, Betrieb des Restaurants Talstation Corvatsch. Surlej, 7513 Silvaplana.
3. September 1986  
Cassa Raiffaisen Danis - Tavanasa, in Danis, Gemeinde Breil/Brigels. Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3865). Die Unterschrift von Eusebi Friberg, Verwalter, ist erloschen. Neue Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mathilda Maissen, von Sumvitz, in Danis, Gemeinde Breil/Brigels. Neues Domizil: c/o Mathilda Maissen, 7163 Danis.
3. September 1986  
Collenberg Ilanz AG, in Ilanz, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3093). Neues Domizil: Via S. Clau Sura 52, 7130 Ilanz.
3. September 1986  
Varia - Holz AG, in Chur (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 530). Öffentliche Urkunde vom 27. 8. 1986. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Varia - Holz AG, in Liquidation durch den einzigen Liquidator Heinz Polinelli, einzeln zeichnend, bisher einziger Verwaltungsrat.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung  
IFA Mess-Regel- u. Elektrotechnik GmbH & Co., Neuenstadt/D, Zweigniederlassung Aarau, Zweigniederlassung in Aarau. Richtige Schreibweise dieser erstmals im SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3485 publizierten Firma.

3. September 1986  
Wey Werkzeugbau AG, in Mersenschwand (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4658). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gertrud Wey, Anton Wey und Dr. Peter N. Duft; Unterschriften erloschen.

3. September 1986  
Schaller, Frewi AG, in Brugg, Papierwaren usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3480). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Gorsler, Präsident, Dr. Heinz Zumstein und Hans Weber; Unterschriften erloschen. Fredy Gassmann, bisher Delegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Hans Kellerhals, von Niederbipp, in Bremgarten bei Bern, Präsident, und Josef Meyer, von Uezwil, in Biberist. Otto Zimmermann, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Max Koster, von Appenzell, in Oberlunkhofen. Prokura Werner Lang erloschen.

3. September 1986  
Basler AG, Ingenieurbüro, in Zofingen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2389). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich Federli, Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Schilling, bisher Geschäftsführer.

3. September 1986  
Credo Bau AG, bisher in Egliwil (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2442). Statutenänderung: 1. 9. 1986. Sitz neu: Niederlenz, Höhenweg 3. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hermine Urech, von Hallwil, in Niederlenz. Max Urech, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

3. September 1986  
Lucas Hübscher AG, in Wohlen, Textilien (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1541). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus Hübscher und Oskar Hübscher; Unterschriften erloschen. Lucas Hübscher, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch noch einzeln.

3. September 1986  
Kriti Trade AG, in Birmensdorf, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2717). Unterschrift Rolf Betschart, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Brunner, von Ebnat-Kappel, in Wettingen. Prokura zu zweien neu: Beat Schönmann, von Niederbipp, in Adliswil.

3. September 1986  
René Adam AG Transporte, in Rapperswil (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4345). Gesellschaft durch Konkurs vom 5. 6. 1986 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 10. 7. 1986 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

3. September 1986  
Werbografik Alfred Wyrach, in Fischbach-Göslikon, Gugerweg 222, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Wyrach, von Sisikon, in Fischbach-Göslikon. Geschäftsnaur: Gestaltung und Entwicklung von Werbekampagnen.

3. September 1986  
Huber + Trottmann AG, in Muri, Heizungs- und Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 26). Josef Huber, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

3. September 1986  
Angelo Lardi AG, in Möhlin, Landgasthaus Adler (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4373). Geschäftsadresse neu: Hauptstrasse 59.

3. September 1986  
Holz Info Henry Weiss, in Ennetbaden (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2006). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1986  
Nesad Systems AG, in Baden, rechnergestützte Systeme usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2481). Unterschrift Franz O. Strobl, Geschäftsführer, erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. September 1986  
René Stauber, Stamo Montagen, in Wilen bei Wil (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4329). Der am 16. April 1986 über die Firma eröffnete Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist erloschen.
2. September 1986  
Sidis AG, in Romanshorn, internationale Wirtschaftsberatung und Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 418). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. August 1986 wurde das bisher zu 50% einbezahletes Aktienkapital durch Verrechnung voll liberriert. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Udo Smid, Zeichnungsberechtigter, ist nun Schweizerbürger und heimatberechtigt in St. Gallen.
2. September 1986  
Werner Bieri AG, Romanshorn, in Romanshorn, Fabrikation und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2381). Jetziges Domizil: Kreuzlingerstrasse 79.
2. September 1986  
Eggmann-Bernet Transport AG, in Steineloh, Gemeinde Roggwil (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2550). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juli 1986 wurde die Auflösung beschlossen. Die Firma lautet nun Eggmann-Bernet Transport AG in Liq. Die Thurgauische Kantonalbank, Filiale Arbon, in Arbon, wurde zur Liquidatorin ernannt. Die Unterschriften von Olga Eggmann-Bernet, Präsidentin, Walter Weber und Max Keller, Mitglieder, sind erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, 9320 Arbon.
3. September 1986  
Erich Stör, Schreiner und Küchenbau, in Münchwilen. Firmainhaber ist Erich Stör, von Ermatingen, in Münchwilen. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Stör, von Ermatingen, in Münchwilen. Schreineri, Küchenbau, Reparaturen. Wiesenstrasse 19, 9542 Münchwilen.
2. September 1986  
Werner Büschli, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Firmainhaber ist Werner Büschli, von Kriechwil, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Malerarbeiten, Tapezieren, Putze. Arbonerstrasse 17a, 9315 Neukirch-Egnach.
2. September 1986  
Bernhard Kaiser, in Arbon. Firmainhaber ist Bernhard Kaiser, von Degersheim, in Arbon. Blumengeschäft. St. Gallerstrasse 46, 9320 Arbon.

2. September 1986

J. Waackert Bauelemente AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1942). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Firma lautet J. Waackert Bauelement AG. Die Statuten wurden am 2. September 1986 entsprechend geändert.

3. September 1986

Fritz Meili AG in Liquidation, in Kaltenbach, Betrieb einer Maschinenfabrik (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2237). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1986 wurde der Sitz nach Frauenfeld verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRG V widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma Fritz Meili AG. Paul Rechsteiner, bisher Liquidator, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher. Domizil: Bankplatz 1, 8500 Frauenfeld, c/o Erich Moser, Rechtsanwalt.

3. September 1986

Jemag AG, in Kreuzlingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 649). Otto Sprenger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Melchior Vogler, von Wangs, Gemeinde Vilters, in Sargans, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

3. September 1986

Spilag Textilpflege AG, in Wilen bei Wil (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3398). Dr. Günther Eckstein, bisher Mitglied, wurde zum Delegierten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Ferdinand Magor, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Huldreich Muggli, von Gossau ZH, in Sirmach.

3. September 1986

Testor Treuhand AG, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2994), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hugo Menzi, Vizedirektor und Geschäftsführer der Zweigniederlassung ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Walter Urvyler erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung ist Benno Wismer, von Wittenwil, in Baar.

3. September 1986

Ernst Wipf, in Kefikon, Handel mit Kolonialwaren, Colfeurgeschäft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1963, S. 3048). Die Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

3. September 1986

Arnold Studer, Inh. Marcel Strasser, in Wangi, Elektroapparatebau (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417). Der am 10. Februar 1986 über die Firma eröffnete Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

2. September 1986

Radosavljevic & Nonella, in Bellinzona, esercizio night-bar «Ramarro» (FUSC del 24. 1. 1984, n. 19, p. 271). La socia Nicole Nonella essendo uscita dalla società, questa è sciolta e la ditta cancellata. La socia Jelena Radosavljevic, cittadina jugoslava in Giubiasco, continua gli affari dell'azienda al sensi dell'art. 379 CO, sotto la ragione sociale Jelena Radosavljevic, in Bellinzona. Scopo: esercizio di un night-bar dancing all'insegna «Ramarro». Recapito: via F. Zorzi 19.

## Ufficio di Lugano

3. September 1986

Marship Ltd., in Lugano, la gestione di navi, ecc. (FUSC del 18. 2. 1985, n. 40, p. 635). Dott. Raffaele Lauro, già amministratore delegato, e Carlo L. E. Pagni, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Gianfranco De Pietri, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale. La sua firma collettiva a due è estinta. Procura individuale è stata conferita a Aldo Morucchio, di nazionalità italiana in Oliveto Lario (I).

## Ufficio di Mendrisio

3. September 1986

Leal-Tex S.A., in Mendrisio, la vendita di articoli di uso domestico, ecc. (FUSC del 23. 11. 1971, n. 274, p. 2837). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivi, è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio con decreto del 16. 11. 1971. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al punto 2 ORC.

3. September 1986

A. Lombardi & V. Latino, in Mendrisio, officina riparazioni macchine da cucire, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 23. 10. 1975, n. 248, p. 2831). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio per decesso di un socio e partenza dell'altro, in ossequio alle disposizioni dell'art. 68 cpv. 2 ORC.

3. September 1986

Benoli S.A., in Rancate, la produzione ed il commercio di olii minerali, ecc. (FUSC del 18. 1. 1984, n. 14, p. 197). Herbert C. Lewinsky-Salcher, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Herbert Detharding, cittadino germanico in Amburgo (D), membro, con firma collettiva a due.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Cossonay

2. September 1986

D. Berset, a Daillens. Chef de la maison: Dominique Berset, de Villarsvillaux, a Daillens. Réparation et entretien d'instruments de laboratoire. La Forge.

3. September 1986

S.I. Hacienda le Platane S.A., a Daillens, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts: 2 septembre 1986. But: affaires immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Reprise de biens: achat de la parcelle no 95 de la commune de Daillens, 2292 m<sup>2</sup>, pour le prix de fr. 475 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Unique administrateur: Robert Scheller, d'Adliswil, a Eubens, avec signature individuelle. Adresse: Daillens, dans ses locaux.

3. September 1986

Solamur S.A., a Sullens, revêtements de sols, murs, tapis, plastics; articles d'artisanat (FOSC du 21. 11. 1985, p. 4378). Le président François Paschoud a dorénavant la signature individuelle.

3. September 1986

S.I. Sur le Canal S.A., a Penthaz, affaires immobilières (FOSC du 7. 2. 1985, p. 487). Acte authentique et statuts modifiés le 2 septembre 1986. Capital porté de fr. 80 000 à fr. 150 000, par émission de 70 actions de fr. 1000 nominatives. Capital actuel: fr. 150 000, en 150 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées.

3. September 1986

Florence Vago, a Cossonay, café-restaurant «La Charvue» (FOSC du 4. 11. 1985, p. 4142). Raison sociale radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

3. September 1986

Wuilleret S.A., a Chexbres (FOSC du 30. 12. 1985, p. 4858), entreprise de construction. Capital augmenté de fr. 250 000 à fr. 3 750 000, par émission de 3500 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 3 750 000, entièrement libéré et divisé en 3750 actions au porteur de fr. 1000. Nouveau but: étude, organisation, planification et réalisation de toutes affaires immobilières. Statuts modifiés le 1er septembre 1986. La signature du directeur Bernard Pidoux et celles des sous-directeurs Claude Callet et Anita Dumuid, sont radiées. Hans Müller, de Bâle, a Genève, est vice-président; Martin Müller, de Bâle, a San Francisco (USA), est vice-président; Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, a Blonay, est secrétaire; et Gérard Wuilleret, jusqu'ici administrateur unique, devient délégué; tous quatre signent collectivement à deux.

3. September 1986

Wuilleret Entreprise Générale S.A., a Chexbres. Nouvelle société anonyme selon statuts du 1er septembre 1986. But: étude, organisation, planification et réalisations de tous travaux relatifs à l'activité d'une entreprise générale dans le domaine de la construction. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré et divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Hans Müller, de Bâle, a Genève, est président; Martin Müller, de Bâle, a San Francisco (USA), est vice-président; Gérard Wuilleret, de Fribourg, a Chexbres, est délégué, et Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, a Blonay, est secrétaire, tous signent collectivement à deux. Bernard Pidoux, de Villars-le-Comte, a Lausanne, et Claude Callet, de Morges, a La Tour-de-Peilz, sont directeurs signant collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Maurice Cochard, de Montreux, a La Tour-de-Peilz. Adresse sociale: rue Centrale, dans ses locaux.

## Bureau de Grandson

3. September 1986

Madeleine Marchand, a Grandson, importation et commerce de bijoux (FOSC du 26. 10. 1976, p. 3034). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de décès de la titulaire.

3. September 1986

R. Gacond, a Muttrux, maçonnerie (FOSC du 14. 2. 1973, p. 438). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de décès de la titulaire.

3. September 1986

André Guissard et Cie S.A., a Ste-Croix, pièces et boîtes à musique (FOSC du 22. 11. 1977, p. 3742). Le conseil est actuellement composé d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 27. 8. 1986. René Guissard, déjà inscrit, est actuellement président. Nouveaux administrateurs: René-Paul Guissard, secrétaire, et Michel Guissard, tous deux de Ste-Croix, a L'Auberson, commune de Ste-Croix; leur procuration est éteinte. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. La procuration d'Edgard Guissard et Florence Guissard est éteinte.

## Bureau de Lausanne

## Rectifications

Wawico S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 14. 8. 1986, p. 3178), avec siège principal à Bâle. But exact: fabrication et commerce de matériaux de construction de tout genre, montage, exécution de travaux en tant qu'entrepreneur général, organisation et coordination de commandes, opérations immobilières.

Editions Contrastes, Paul Rane, a Lausanne (FOSC du 9. 9. 1986, p. 3486). Le titulaire est actuellement de et à Lausanne.

3. September 1986

Teboul Gérard bureau immobilier, a Lausanne, chemin de Boisy 52. Titulaire: Gérard Teboul, de France, a Lausanne. Achat, vente et courtage dans le domaine immobilier et commerce de biens.

3. September 1986

Megaplan S.A., a Lausanne, conseil, développement et gestion en organisation (FOSC du 9. 9. 1986, p. 3486). Procuration collective à deux est conférée à Patrick Genier, de Thierrens, à Bienne, et Claudine Francey, de Montagny-les-Monts, à Bevaix.

3. September 1986

Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., a Lausanne (FOSC du 12. 3. 1986, p. 967). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Noverraz, de Cully, a Pully.

3. September 1986

FMT meubles et tapis Lausanne S.A., a Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 6. 1984, p. 2251). Statuts modifiés le 22 août 1986. Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000. Hugo Wey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Willy Buchser signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Nikita Dolgorouky (administrateur et secrétaire inscrit sans signature) et de Gertrud Buchser, de Bätterkinden, a Aarau, administrative.

3. September 1986

Bijouterie Hautier & Bernard, a Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 6. 4. 1976, p. 946). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3. September 1986

Luminor F. Strahm S.A., a Pully, fabrication, commerce de lustrerie technique, d'appareils et de fournitures électriques (FOSC du 17. 4. 1986, p. 1447). Francis Zanetta n'est plus administrateur; il est nommé fondé de procuration et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roland Etienne, des Bayards, a La Chaux-de-Fonds, président; Danièle Etienne, des Bayards, a La Chaux-de-Fonds, et Serge Micolat, de France, a Joux-en-Josas (F).

3. September 1986

WCT Wear Control Technology, a Lausanne, société anonyme, formation et mise à disposition de personnel spécialisé dans le domaine de la soudure d'entretien et de réparation (FOSC du 19. 11. 1980, p. 3793). Jean Pfeiffer et Bernard de Roeder ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire François-Daniel Golay est nommé président; le directeur adjoint Daniel Rochat est nommé administrateur et directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

## Bureau de Rolle

3. September 1986

Ladela J.-M. Bonvin, a Burtigny. Titulaire: Jean-Marc Bonvin, de Naters, a Burtigny. Commerce de produits marins.

3. September 1986

Grapillon S.A., a Mont-sur-Rolle (FOSC du 11. 7. 1974, p. 1998). Daniel Briod, secrétaire, a démissionné; sa signature et celle de Hans Hegg, directeur, sont radiées.

## Bureau de Vevey

3. September 1986

Pierre Comte, a Vevey, alimentation (FOSC du 18. 11. 1949, p. 2993). Radié par suite de cessation de commerce.

3. September 1986

Henri Wetzel, a Vevey, fourniture de menuiserie (FOSC du 24. 5. 1954, p. 1341). Radié par suite de cessation de commerce.

3. September 1986

Forma Constructions S.A., Succursale de Montreux, a Montreux. Succursale créée le 5 mai 1986 de la société anonyme Forma Constructions S.A., avec siège à Château-d'Oex (FOSC du 4. 10. 1985, p. 3754). But: entreprise générale du bâtiment, de travaux publics et génie civil. Succursale engagée par la signature collective à deux de: Pierre Foretay, de Saint-Sulpice VD, a Vuillens-le-Château, président; André Martin, de et à Rossinière; Jean Chevallaz, de Montherod, a Pully; Jacques-Aimé Henchoz, de Rossinière, a Château-d'Oex; tous trois administrateurs; Pierre Borcard, de et à Montreux, directeur et secrétaire hors conseil; René Ansermet, d'Ormont-Dessus, a Prilly, et Jean-Daniel Martin, de Rossinière, a Château-d'Oex, directeurs, et par la procuration collective à deux conférée à Pierre-André Martin, de et à Rossinière. Bureau de la succursale: Clarens, chemin de l'Ancien Four 4.

3. September 1986

Parking Panorama S.A., a Vevey (FOSC du 4. 7. 1985, p. 2583). L'administrateur Gérard Stettler, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Yves Christen, de Corailod, a Vevey, est administrateur signant collectivement à deux.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

2. September 1986

Sigmund Graa, a Yverdon-les-Bains, articles sanitaires (FOSC du 12. 2. 1930, p. 317). Radiation par suite de décès du titulaire.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

3. September 1986

Konsumgenossenschaft Erschmatt und Bratsch, in Erschmatt (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3110). Die Prokura von Fabian Kohlbrenner ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an: Manuela Schnyder, von Leuk, in Erschmatt, Verwalterin.

3. September 1986

Gebr. Zengaffinen, in Steg, Kollektivgesellschaft, Bauunternehmung, Pension und Restaurant usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 503). Neue Geschäftsart: Hoch- und Tiefbau; Baumaterialien, Transporte, Zementwarenfabrikation; Aufbereitung von Sand, Kies, Beton und Strassenmaterial. Die Prokura von Benjamin Anthamatten ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Albert Furrer, von Staldenried, in Siders.

## Bureau de St-Maurice

## Complément

Bressoud SA, a Vionnaz (FOSC du 9. 9. 1986, p. 3487). La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice inscrite Yolande Bressoud.

3. September 1986

Michel Sautier S.A., précédemment à Sion (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1288). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22. 8. 1986, la société a décidé de transférer son siège à Montreux. Les statuts originaux du 19 février 1986 ont été modifiés en conséquence le 22. 8. 1986. But: entreprise générale de bâtiment. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Monique Schumacher, de Genève, a Chêne-Bourg (inscrite), avec signature individuelle. Signature individuelle est également conférée aux directeurs: Pierre Topinka, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne; Michel Sautier, de France, a Croisley-le-Plot (F); Eric Gassie, de France, a Annecy (F) (tous trois déjà inscrits). Succursale: St-Cergue. Domicile et adresse: place de l'Eglise 2, 1870 Montreux.

3. September 1986

Alexis Lonfat, a Finhaut. Titulaire: Alexis Lonfat, de et à Finhaut. Entreprise de constructions et de génie civil.

3. September 1986

Arbois SA, a Martigny, commerce de tous produits en bois (FOSC du 16. 1. 1986, p. 171). Paul Marti, jusqu'ici administrateur unique, est président et continue de signer individuellement. Nouveaux administrateurs: Gabriel Grand, de Loèche-Vallée, a Vernayaz; et Martial Cheseaux, de Leytron, a Martigny; nouveau fonds de pouvoir: André Nicolet, de Villeneuve, a Vernayaz, tous avec signature collective à deux.

## Bureau de Sion

3. September 1986

Marianne Tardin, a Montana, commune de Montana. La titulaire est Marianne Tardin, de Maules, a Crans-Chermignon. Exploitation d'une boutique de vêtements pour hommes et femmes. Avenue de la Gare, 3962 Montana.



3 septembre 1986

Alphonse Pellet S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3. 7. 1986. But: l'exploitation d'une boulangerie, pâtisserie et épicerie, ainsi que d'un café-bar, toutes représentations commerciales qui sont de nature à développer son but. Capital social: fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Il est fait apport à la société selon convention du 3. 7. 1986 de l'actif et du passif de la raison individuelle Henri Pellet, à Uvrier, commune de Sion, selon bilan annexé aux statuts du 31. 3. 1986, accusant un actif de fr. 982 761 25 (terrains, immeuble, installations, machines) et un passif de fr. 618 744 20 (créanciers, etc.) soit un actif net de fr. 364 017 05, dont fr. 300 000 sont imputés sur le capital. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alphonse Pellet, président; Fernande Pellet, vice-présidente; Fernand Pellet, secrétaire, et Françoise Pellet, tous de et à Uvrier, commune de Sion. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou de la vice-présidente signant avec un autre administrateur. Adresse de la société: dans ses propres locaux, à Uvrier, commune de Sion.

3 septembre 1986

Coutaz et Rey S.A., bureau d'ingénieurs-conseils, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 20 août 1986. But: l'exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils en chauffage, ventilation, sanitaire, technique du froid, climatisation. La participation à toutes opérations financières, mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Jean-Claude Coutaz, de St-Maurice, à Sion, président, et Géo Rey, de Montana, à Loc, commune de Randogne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: avenue du Marché 1, 3960 Sierre.

3 septembre 1986

Atelier d'architecture GMB S.A., à Chamoson. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 3. 2. 1986. But: l'achat, la vente, la construction, l'échange, le courtage, la location, la gestion de tous biens mobiliers et immobiliers, ainsi que tous travaux d'architecture. La société peut participer à des opérations immobilières, commerciales et financières en relation avec son but. Capital: fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il est fait apport à la société, selon inventaire annexé aux statuts, de mobilier, machines de bureau et de créances pour un montant de fr. 60 000, montant imputé sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Bovier, de et à Chamoson, président, et Marie-Denise Bruchez, de Bagnes, à Chamoson. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse de la société: dans ses propres locaux, 1915 Chamoson.

3 septembre 1986

Rivcraft S.A., à Chalais, tous produits se rapportant à la construction (FOSC du 29. 7. 1986, no 173, p. 2959). Jacques Rivkine, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Georges Staubitz, de Winterthur, à Lausanne, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée aux administrateurs inscrits: Ernst Schenk et Erwin Staub. Signature collective à deux a été conférée à Arthur Leutenberger, de Pully, à Corseaux.

3 septembre 1986

Radiomoderne Télévision S.A., à Sierre, commerce de radios, etc. (FOSC du 26. 1. 1979, no 21, p. 266). Les administrateurs: Edouard Truan, président; Simone Truan-Crousaz et André Sutter, ont démissionné; la signature de Edouard Truan et Simone Truan-Crousaz est radiée. Thierry Gillioz, de St-Léonard, à Miège, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

3 septembre 1986

AZ Sports, Marcel Antille, Jean-Claude Zufferey et Cie, à Sierre (FOSC du 5. 4. 1984, no 8, p. 1208), société en non collectif. L'associé Yves Favre s'est retiré de la société dès le 1. 9. 1986.

3 septembre 1986

René Clapasson, à Sion. Le chef de la maison est René Clapasson, de et à Sion. Entreprise travaux spéciaux bâtiment et génie civil; import, export de tous matériaux de construction. Rue des Condémnes 30, 1950 Sion.

3 septembre 1986

Héritier Alois, à Savièse. Le chef de la maison est Alois Héritier, de et à Savièse. Commerce d'appareils électriques. Electricien.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 septembre 1986

Institut Willy Monnin S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 10. 1978, no 234, p. 3082). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27. 8. 1986, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Institut Willy Monnin S.A. en liquidation, par Willy Monnin, jusqu'ici président, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les signatures de Jean-Claude Evar, secrétaire, et de Georges Bernhard, administrateur, sont radiées. Adresse de la société en liquidation: boulevard des Endroits 44.

3 septembre 1986

Bear Diffusion, J.-A. Coeudevez, à La Chaux-de-Fonds, rue Daniel-Jean-Richard 13. Titulaire: Albert-Joseph Coeudevez, de Courchavon, à Cortaillod. Patrick Jodry, de France, à La Chaux-de-Fonds, est directeur, et Jacqueline Freitag, de et à La Chaux-de-Fonds, fondée de pouvoir, tous deux avec signature collective à deux. Vente, promotion, représentation et commercialisation de tous produits horlogers en particulier de bracelets de montre.

3 septembre 1986

Goth et Co S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, entreprise d'expédition (FOSC du 24. 2. 1986, no 45, p. 707) avec siège principal à Bâle. Rolf Dehmelt, directeur inscrit, est maintenant originaire de Magden.

3 septembre 1986

Le Damier S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 15. 9. 1964, no 214). Nouvelle adresse: rue du Parc 6, c/o Gérance Maurice Kuenzer.

3 septembre 1986

Trifium Vuilleumier S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue Alexis-Marie-Piaget 50. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 8. 1986. But: la pose de matières lumineuses sur cadrans et aiguilles. La société peut acquérir des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1 000 chacune. Apports: divers biens d'équipement, selon inventaire du 21. 8. 1986 pour le prix de fr. 13 000, acceptés et imputés sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Iva Vuilleumier née Cerfeda, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

### Bureau du Locle

2 septembre 1986

Garage Ceschin Mauro, au Locle. Le chef de la maison est Mauro Loris Ceschin, d'origine italienne, au Locle. Exploitation d'un garage, vente et réparation d'automobiles et accessoires. Rue des Envers 2.

### Bureau de Neuchâtel

3 septembre 1986

Café-restaurant du Gibraltar Malabar, Edith Waeber, à Neuchâtel 1, rue de Gibraltar 1. Titulaire: Edith Charlotte Waeber, née Häusler, de Courtepin et Schmitt FR. à Tavel, épouse d'abord autorisée de Jean-Marie. Exploitation du café-restaurant du Gibraltar Malabar.

3 septembre 1986

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel (FOSC du 24. 2. 1986, no 45, p. 708). La signature d'Alain Mercay est radiée. Nouveau fondé de pouvoir, avec signature individuelle pour la succursale: Robert Zuber, de Günsberg, à Delémont.

3 septembre 1986

Higipharma S.A., à Neuchâtel, courtage, promotion et diffusion, ainsi que la fabrication, achat, vente, etc. de produits dans les domaines pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 3. 6. 1980, no 127, p. 1883). Olivier Etienne, administrateur-secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Roger Babel, jusqu'ici président, devient administrateur unique, dorénavant avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

2 septembre 1986

Abac SA, à Genève, exploitation d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1104). Nouvelle adresse: rue Micheli-du-Crest 11bis.

2 septembre 1986

ARS-Wematronic SA, à Carouge, achat, vente de tous appareils électriques, etc. (FOSC du 15. 11. 1983, p. 3931). Jean-Pierre Catin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Louis Baumann, vice-président, a été nommé en outre secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

2 septembre 1986

Burndy (Europe) SA, à Chêne-Bougeries, fabrication et/ou commerce de produits électrotechniques, etc. (FOSC du 1. 11. 1983, p. 3758). Les pouvoirs de Frédéric de Groot sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Robert Verhoeven, de Belgique, à Malines (B), directeur général.

2 septembre 1986

Capricorn Investissements Holding SA, à Genève (FOSC du 14. 10. 1985, p. 3867). Le capital de fr. 400 000 est maintenant entièrement libéré.

2 septembre 1986

Conrac SA, à Versoix, commerce et service après-vente des produits de la Conrac Corporation (USA), etc. (FOSC du 30. 1. 1986, p. 369). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Claude Graeppli n'est plus administrateur. Werner Hügli, de Mühledorf BE, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

2 septembre 1986

Ecotrade SA, à Genève, commerce et courtage de matières premières, etc. (FOSC du 7. 2. 1985, p. 488). Eveline Reich n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Walter Lüssi, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

2 septembre 1986

Espace SA, à Genève, agence de publicité, etc. (FOSC du 19. 2. 1986, p. 652). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

2 septembre 1986

Manufacture d'Horlogerie Favre-Leuba SA, à Genève (FOSC du 28. 5. 1986, p. 2068). Pierre Sigmund Erni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ernest Mayor, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Joël Le Rouge, vice-président, et Jacques Krieger, de et à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

2 septembre 1986

Au Fils d'Indra, à Lancy, association (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1113). Nouvelle adresse: avenue Eugène-Lance 42, chez Gabriella Pervanher.

2 septembre 1986

SI Grand-Rue 23, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 1. 1984, p. 344).

Hamper SA, à Genève, toutes affaires de nature commerciale et immobilière (FOSC du 6. 3. 1984, p. 810)

Marie-Antoinette Dalamel de Bournet, Christophe Aubert et Laurence Aubert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Kathalina Fanni, de Lausanne, à Rolle, présidente; Andreas Guth, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux, et Alberto Fanni, de Lausanne, à Rolle, lequel signe individuellement. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 5, chez Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA.

2 septembre 1986

Jawer SA, à Genève, assistance juridique, etc. (FOSC du 26. 7. 1985, p. 2879). L'administrateur Ferdinand Werder, secrétaire, a été nommé en outre délégué; il continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Christian Wanner, nommé directeur adjoint et Christine M. Mutton, nommée sous-directrice; leur procuration est radiée.

2 septembre 1986

Sabego SA, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 11. 9. 1978, p. 2822). Henri Rossier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Deferne, de Genève, à Genolier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

2 septembre 1986

Simpa, Société Industrielle des Méthodologies en Produits agro-alimentaires, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3692). Nouvelle adresse: rue Versonnex 7, chez Fiduciaire A. Richard SA.

2 septembre 1986

Tagis SA, à Genève, gestion de biens mobiliers, etc. (FOSC du 26. 9. 1985, p. 3651). Armand Zufferey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Kern, de Niederbüren, à Vernier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

2 septembre 1986

Tragem SA, à Genève, étude de marché de pierres précieuses, etc. (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1104). Edouard Bollinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Vormus, de Carouge, à Genève, est membre du conseil d'administration et directeur, avec signature collective à deux.

2 septembre 1986

José Castro, à Bellvue, route de Lausanne 310. Chef de la maison: José Castro, d'Espagne, à Genthod. Exploitation d'une station-service.

2 septembre 1986

Arbat, Ariane Roch, à Genève, boulevard d'Yvoy 31. Chef de la maison: Ariane Roch, de Rossinière, à Genève. Travaux de nettoya- ges, peinture, pose de moquettes et papiers peints.

2 septembre 1986

Azra Commodity Trading SA, en liquidation, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 3. 1. 1985, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

Landed SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4501). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

Letterpart AG, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 15. 4. 1985, p. 1421). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

Pacogi SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 18. 9. 1985, p. 3565). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

SI Sino G, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1984, p. 3463). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

Sodeti SA, en liquidation, à Genève, étude des marchés économiques et financiers (FOSC du 14. 11. 1983, p. 3919). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

Ticiane SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 19. 9. 1983, p. 3254). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

Transbeauty SA, en liquidation, à Genève, diffusion et commercialisation de produits cosmétiques (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4205). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

SI Vaudreuil, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1981, p. 4118). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

Venman SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 7. 5. 1985, p. 1764). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1986

Banque Commerciale SA, en liquidation concordataire, à Genève (FOSC du 9. 4. 1986, p. 1327). L'inscription du 24. 3. 1986 est rectifiée en ce sens qu'Arkiva Persitz (décédé) n'est plus administrateur et que la liquidatrice est la succursale de Genève de Koreag Contrôle et Revision SA (et non Koreag Contrôle et Revision SA, à Bâle). Nouvelle adresse: rue d'Italie 6, chez Koreag Contrôle et Revision SA.

2 septembre 1986

Hamburger Lloyd Holding SA, à Genève, transactions en matière de méthanol (FOSC du 1. 4. 1985, p. 1261). Nouvelle raison sociale: MacQuillan SA. Statuts modifiés le 26. 8. 1986. Le non exact de l'administrateur Gérard Macquillan, président, est MacQuillan.

2 septembre 1986

Hôtel Century Plaza Management SA, à Genève, rue François-Bonivard 10, chez HRC Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 7. 1986. But: exploitation et location de biens ou droits immobiliers; achat, vente, possession, exploitation et location de tous fonds de commerce, plus particulièrement dans le domaine de l'hôtellerie, notamment gérance, location et exploitation de l'hôtel «Century Plaza», à Bienne. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Diño Domenico Spennato, de et à Bâle, président, et Beat Muller, de Rüfenach, à Céligny, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

2 septembre 1986

Maurice Châtelain SA, à Satigny, chemin de la Combe-d'Ornex SN. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 8. 1986. But: construction métallique, serrurerie ainsi que toutes activités commerciales et financières. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1 000 au porteur. Apport en nature: divers actifs de l'entreprise exploitée à Satigny, par la société en non collectif «Maurice Châtelain & Fils», selon inventaire au 30. 6. 1986, pour fr. 63 040, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 60 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Châtelain, de Berne, à Lancy, administrateur unique, avec signature individuelle.

2 septembre 1986

Calvex SA, à Genève (FOSC du 30. 4. 1984, p. 1508). Nouveau but: commerce, importation et exportation dans les domaines de l'agriculture, l'alimentation et le textile. Statuts modifiés le 1. 9. 1986. Administration: Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, lequel signe individuellement; Pierre Wyss-Chodat, nommé vice-président, et Graziella Salerno, de Genève, à Chêne-Bourg, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Pierre Wyss-Chodat sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 12, chez J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

2 septembre 1986

Iesa, Investissements Etrangers SA, à Genève, participations à des entreprises hors de Suisse (FOSC du 18. 7. 1986, p. 2817). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 1880 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 1. 9. 1986.

2 septembre 1986

Georges Monney SA, à Genève (FOSC du 8. 2. 1982, p. 411). Nouvelle raison sociale: Plastique SA. Adjonction au but: entreprise de plastique; vente de plastiques en tout genre; usage, façonnage, soudure et réparations de matériels en plastique. Statuts modifiés le 26. 8. 1986. Jean-Claude Meyste n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Moullet, de Lovens, à Vevrier, président; Claude Lemièrre, de France, à Genève, secrétaire, et Olivier Moullet, de Lovens, à Carouge, lesquels signent individuellement.

2 septembre 1986

Pluss-Management SA, à Genève, administration de sociétés (FOSC du 12. 6. 1986, p. 2291). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1 000 au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1 000 au porteur. Statuts modifiés le 22. 8. 1986.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

- Inhabersparheft Nr. 518.31.101971 der Schweizerischen Volksbank, mit einem Saldo von Fr. 79 652.– und Zins seit 1. Januar 1986;
- Kassenobligation 6%, Schweizerische Volksbank, Nr. 9995, von nominal Fr. 5000.–, fällig am 16. Januar 1988, mit Coupons per 16. Januar 1986 und folgend;
- Kassenobligation 5% Schweizerische Volksbank Basel, Nr. 514339, von nom. Fr. 50 000.–, fällig am 24. Dezember 1992, mit Coupons per 24. Dezember 1986 und folgend;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1370<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 2. September 1986

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:  
Nr. CS 0.552.984.0, lautend auf Inhaber.

Der unbekannte Inhaber des vorstehenden Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1390<sup>2</sup>)

7002 Chur, den 4. September 1986

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Es werden vermisst:

- 31 Inhaberkarten Volksbank Hochdorf, Nrn. 2568/71, 2645, 1455/58, 897/900, 910/11, 1623/32, 927/8, 1242, 1315, 1445, 3498, nom. Fr. 500.–;
- 9 Namenaktien Volksbank Hochdorf, Nrn. 4304/09, 4681/83, nom. Fr. 500.–;
- 1 Couponsbogen Nr. 008, zu Inhaberkarte Volksbank Hochdorf, nom. Fr. 500.–, mit Coupons Nrn. 24 und folgend;
- Fr. 5000.– Kassenobligation 1981–1986, der Volksbank Hochdorf, Nr. 7827, Zinssatz 5,5%, mit Coupons per 17. Februar 1982 und folgend;
- Fr. 3000.– Kassenobligation 1980–1985, der Volksbank Hochdorf, Nr. 7329, Zinssatz 5,5%, mit Coupons per 6. Mai 1984 und folgend;
- Namensparhefte der Volksbank Hochdorf:  
Nr. 19356–201.05 haltend Fr. 609.90  
Nr. 26977–201–10 haltend Fr. 296.80  
Nr. 10362–201–00 haltend Fr. 322.95  
Nr. 18908–201–05 haltend Fr. 9456.75  
Nr. 19390–201–03 haltend Fr. 384.70  
Nr. 23482–201–09 haltend Fr. 216.30  
Nr. 10168–201–02 haltend Fr. 114.80  
Nr. 10539–201.09 haltend Fr. 109.80  
Nr. 10583–201.03 haltend Fr. 112.15  
Nr. 13175–201–06 haltend Fr. 182.15  
Nr. 13820–201–00 haltend Fr. 235.05  
Nr. 24642–201–02 haltend Fr. 1246.45  
Nr. 19425–201–04 haltend Fr. 637.50  
Nr. 21311–201–10 haltend Fr. 296.80  
Nr. 22929–201–02 haltend Fr. 240.30;
- Namendepositenheft der Volksbank Hochdorf, Nr. 20324–220–09, haltend Fr. 226.65;

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1405<sup>3</sup>)

6280 Hochdorf, den 8. September 1986 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Bieri

Es wird vermisst:

- Namenschuldbrief vom 8. Juli 1924, zugunsten Agatha Rüttimann-Bircher, Sins, per Fr. 10 000.–, lastend im 1. Rang auf GB Sins Nr. 1865, Parzelle 33.1, auf Josef Kaufmann-Villiger, 1934, Alikon, als Schuldner lautend,
- Namenschuldbrief vom 8. Juli 1924, zugunsten Agatha Rüttimann-Bircher, Sins, per Fr. 6000.–, lastend im 2. Rang auf GB Sins Nr. 1865, Parzelle 33.1, auf Josef Kaufmann-Villiger, 1934, Alikon, als Schuldner lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Schuldbriefe innert einem Jahr, d. h. bis zum 8. September 1987, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (1369<sup>4</sup>)

5630 Muri, den 18. August 1986

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

- Kassenobligation Nr. 0004.000.989.00 der Ersparniskasse Nidau, Nominalwert Fr. 30 000.–, Verfall 13. März 1989, Zinssatz 4,75%, Valoren-Nr. 31.190.1, mit Jahreszinscoupons per 13. März 1987, 1988, 1989.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1398<sup>5</sup>)

2560 Nidau, den 5. September 1986

Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

Es wird vermisst:

Inhaberaktie Nr. 1 zu Fr. 1000.– der Jonic AG, Zugerstrasse 17, 6330 Cham.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktie wird aufgefordert, diese bis 31. März 1987 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Aktie kraftlos erklärt wird. (1389<sup>6</sup>)

6301 Zug, den 4. September 1986

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. K. Weber

Par ordonnance du 28 août 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg no 9025, de fr. 20 000.–, intérêt 5½%, émise le 26 mai 1981, échéant le 26 mai 1985, sans coupon attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (1371<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 28 août 1986

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 28 août 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler le livret d'épargne au porteur no 20.50.231.790-09 de la BEF, présentant au 9 juin 1986 un solde de fr. 56 495.80.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (1372<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 28 août 1986

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 28 août 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les deux obligations de caisse suivantes, au porteur, toutes deux de fr. 5000.– de la banque Procrédit:

- no 02-084895 du 20 novembre 1978, échéant le 20 novembre 1983, intérêt 4% avec les coupons au 20 novembre 1982 et 20 novembre 1983 attachés;
- no 02-084000 du 21 mars 1978, échéant le 12 mars 1983, intérêt 4,25% avec les coupons au 12 mars 1983 attachés.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (1373<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 28 août 1986

Le greffier:  
P. Brouchoud

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Taltron AG, in Liquidation, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Max Glauser, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich anzumelden. (A 2253<sup>4</sup>)

6340 Baar, den 12. August 1986

Taltron AG, in Liquidation:  
Dr. Max Glauser, Liquidator

### Westastahl Corp AG in Liquidation, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Max Glauser, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2254<sup>5</sup>)

6340 Baar, den 12. August 1986

Westastahl Corp AG in Liquidation:  
Dr. Max Glauser, Liquidator

### Balplas AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Dr. Max Bühlmayr, Advokat und Notar, Postfach 204, 4010 Basel, anzumelden. (A 2264<sup>6</sup>)

4010 Basel, den 3. September 1986

Die Liquidatoren

## SKS-Technik Stein- und Betonsanierung GmbH, Kehrsatz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Durch Gesellschafterbeschluss vom 12. Juni 1986 wurde die Liquidation der SKS-Technik Stein- und Betonsanierung GmbH, Zimmerwaldstrasse 8, 3122 Kehrsatz, beschlossen.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 823 OR i.V. mit Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Liquidatorin, Neofidaria AG, Kapellenstrasse 5, 3001 Bern, anzumelden. (A 2273<sup>7</sup>)

3001 Bern, den 8. September 1986

Die Liquidatorin:  
Neofidaria AG

## GEP, Corporation for finances and investments SA, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der GEP, Corporation for finances and investments SA, Chur, hat am 25. Juni 1986 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Den Gläubigern der GEP, Corporation for finances and investments SA, Chur, wird im Sinne von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Gesellschaft aufgelöst ist und dass sie ihre Ansprüche anmelden können beim Liquidator der Gesellschaft: Dr. Peter Metz, Rechtsanwalt und Notar, Goldgasse 11, 7000 Chur, bei dem sich zugleich der Sitz der Gesellschaft befindet. (A 2239<sup>8</sup>)

7000 Chur, den 4. September 1986

GEP, Corporation for finances and investments SA

## Pliton AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Pliton AG, Chur, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Jürg Riedi, Harterstrasse 11, 7002 Chur, anzumelden. (A 2277<sup>9</sup>)

7002 Chur, den 12. September 1986

Der Liquidator:  
Dr. Jürg Riedi

## Cryogas AG, Dällikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 19. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Max Maier, Langwiesenstrasse 12, 8108 Dällikon, zu melden. (A 2271<sup>10</sup>)

8108 Dällikon, den 4. September 1986

Der Liquidator

## Genossenschaft TAZ Thurgauer AZ, Weinfelden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschafterversammlung vom 21. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ruedi Buzek, 8506 Dettighofen anzumelden. (A 2252<sup>11</sup>)

8506 Dettighofen, den 5. September 1986

Der Liquidator

## Les Mouettes C SA, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Swissair Treuhand AG, Flughafenstrasse 39, 8152 Glattpburg, anzumelden. (A 2257<sup>12</sup>)

8152 Glattpburg, den 4. September 1986

Die Liquidatorin:  
Swissair Treuhand AG

## Havam Trading AG in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Liquidation wird vom Direktor, Herrn Albert Friedrichs, besorgt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen spätestens dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Direktor, Herrn Albert Friedrichs, Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern, anzumelden. (A 2221<sup>13</sup>)

6003 Luzern, den 2. September 1986

Der Direktor



**CS Engineering GmbH in Liq., St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven gehen über an die CS Engineering AG, St. Gallen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Goethestrasse 47, 9008 St. Gallen, zuhanden des Liquidators anzumelden. (A 2266<sup>3</sup>)

9008 St. Gallen, den 11. September 1986

Der Liquidator

**Tremonia AG, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tremonia AG, Zug, vom 2. September 1986, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 100 000.–, voll libertiert, herabzusetzen, durch Rückzahlung und Annulierung von 900 Aktien.

Den Gläubigern der Tremonia AG, Zug, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Geschäftssitz der Tremonia AG, c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 17, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2225<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 2. September 1986

Tremonia AG  
Der Verwaltungsrat:  
W. von Erlach

**Z-Antik AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Gubelstrasse 17, 6302 Zug, anzumelden. (A 2226<sup>1</sup>)

6302 Zug, den 2. September 1986

Die Liquidatorin

**Intergesa Holding AG, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. September 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2249<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 4. September 1986

Die Liquidatoren

**Babco Trading Co AG, Baar**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1986 der Babco Trading Co AG hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator: Max Peterhans, c/o Peterhans Treuhand AG, Grienbachstrasse 11, 6301 Zug. (A 2259<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 5. September 1986

Der Liquidator:  
Max Peterhans

**Chemical and Pharmaceutical Patent Holding Ltd. in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 2240<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 5. September 1986

Chemical and Pharmaceutical  
Patent Holding Ltd. in Liq.  
Neugasse 23, 6300 Zug

**Erco Energy Resources Company AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren, Dres. Ernst Th. Meier und Max Glauser, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2256<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 12. August 1986

Erco Energy Resources Company AG  
in Liquidation  
Dr. Ernst Th. Meier  
Dr. Max Glauser

**LFA Leasing + Finanz AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren, Dres. Ernst Th. Meier und Max Glauser, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2255<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 12. August 1986

LFA Leasing + Finanz AG  
in Liquidation  
Dr. Ernst Th. Meier  
Dr. Max Glauser

**Pembroke Holdings S.A., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. September 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Refidar Treuhand-Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2228<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 1. September 1986

Die Liquidatorin:  
Refidar Treuhand-Gesellschaft

**Zofina AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Mandataria Revision AG, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A 2270<sup>2</sup>)

8039 Zürich, den 5. September 1986

Der Liquidator:  
Paul Seiler

**Koller St. Gallen Versteigerungen AG in Liquidation, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Ute Dubach, c/o Galerie Koller AG, Rämistrasse 8, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2279<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 8. September 1986

Die Liquidatorin:  
Ute Dubach

**Treuhand & Verwaltung Zürich AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A 2265<sup>3</sup>)

8035 Zürich, den 8. September 1986

Die Liquidatorin:  
Authentic Treuhand AG,  
Stampfenbachstrasse 121,  
8035 Zürich

**Bau- und Sportplatz Uetliberg AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. Juli 1986 die Auflösung der Gesellschaft durch Absorption seitens der Corinphila, Zürich, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. Oktober 1986 der Bau- und Sportplatz Uetliberg AG, Bahnhofstrasse 1, Postfach, 8022 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 2268<sup>3</sup>)

8022 Zürich, den 9. September 1986

Der Verwaltungsrat:  
Jack Luder  
Alex Luder

**Heris-Finanz AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1986 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 000 000.– nominal auf Fr. 50 000.– nominal herabzusetzen. Die Herabsetzung von Fr. 950 000.– erfolgt durch Verrechnung mit einer Forderung an den Aktionär im Betrage von Fr. 950 000.– und entsprechende Annulierung von 380 Inhaberaktien zu Fr. 2500.–.

Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR, der Allgemeinen Treuhand AG, Zürich, vom 29. August 1986, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 2282<sup>2</sup>)

8022 Zürich, den 9. September 1986

Der Verwaltungsrat

**Polyplast Corporation SA in Liq., Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich bei der Liquidatorin, Horwath Treuhand + Revisions AG, Lindenstrasse 38, Postfach 440, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2280<sup>2</sup>)

8034 Zürich, den 9. September 1986

Die Liquidatorin:  
Horwath Treuhand & Revisions AG

**Dienstmänner Transporte Gasser & Trüb AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Kurt Gasser, Brunastrasse 181, 8951 Fahrweid, anzumelden. (A 2278<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 10. September 1986

Der Liquidator

**Lysexploit S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er septembre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance en mains du liquidateur, bureau fiduciaire Jean-Paul Von Allmen, avenue Léopold-Robert 31, case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2230<sup>1</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 1er septembre 1986

Le liquidateur

**Augsburger & Jaggi S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1986, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs MM. Pierre Philippe Augsburger et Gilbert Francis Jaggi, rue de la Ronde 4bis, à La Chaux-de-Fonds. (A 2283<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 8 septembre 1986

Les liquidateurs:  
Pierre Philippe Augsburger  
Gilbert Francis Jaggi

## Moulin agricole de Chavannes-sous-Orsonnens en liquidation, Chavannes-sous-Orsonnens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 janvier 1986 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, c/o Fiduciaire Maurice Felder, 1751 Cottens. (A 2229<sup>1</sup>)

1681 Chavannes-sous-Orsonnens, le 3 septembre 1986

Les liquidateurs

## Parking des Alpes SA, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Parking des Alpes SA, à Genève, du 8 septembre 1986, a décidé de réduire le capital de la société de fr. 4 000 000.- à fr. 100 000.-, par le remboursement aux actionnaires et l'annulation de 39 000 actions de fr. 100.- chacune, nominatives.

Les créanciers qui désirent être désintéressés ou garantis, conformément à l'art. 733 CO, sont avisés qu'ils pourront à cet effet produire leurs créances par écrit dans les deux mois suivant la troisième publication de cet avis au siège de la société: c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, rue Agasse 45, à Genève. (A 2267<sup>2</sup>)

1208 Genève, le 8 septembre 1986

Le conseil d'administration

## Med Equip S.A. en liquidation, Bagnes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 2 septembre 1986, la société anonyme «Med Equip S.A.», de siège social à Bagnes, a prononcé sa dissolution et entre en liquidation.

Les créanciers sont sommés par la présente publication de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur, M. Martial Fellay, Fiduciaire de Verbier S.A., 1936 Verbier 1. (A 2284<sup>2</sup>)

1936 Verbier, le 5 septembre 1986

Le liquidateur:  
Martial Fellay

## Marcel Antonietti S.A. en liquidation, Coppet

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 11 décembre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société, Grand-Rue 67, Coppet. (A 2283<sup>2</sup>)

1296 Coppet, le 9 septembre 1986

Le liquidateur

## Chaumie S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 août 1986, la dissolution et mise en liquidation de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis et entre les mains du liquidateur, Fiduciaire A. Baechi S.A., Grand-Chêne 5, 1003 Lausanne. (A 2281<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 29 août 1986

Le liquidateur

## Campomat S.A., en liquidation, Villars-Ste-Croix

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 27 août 1986, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec les pièces justificatives, dans un délai de trente jours dès la troisième publication de cet avis, au domicile de la société, Campomat S.A., en liquidation, 1030 Villars-Ste-Croix. (A 2250<sup>2</sup>)

1030 Villars-Ste-Croix, le 11 septembre 1986

Le liquidateur:  
Robert Briod

## Levertin S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 janvier 1985, Levertin S.A. est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis auprès de M. Didier Richard Muller, Me Didier Brosset, rue de Rive 15, 1204 Genève. (A 2269<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 1er septembre 1986

Levertin S.A.  
Le liquidateur

## Net Trading S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 5 octobre 1986 auprès du liquidateur, M. Nabil Charaf, à Montreux. (A 2258<sup>2</sup>)

1820 Montreux, le 4 septembre 1986

Le liquidateur

## Balmuro Investments Corp. Ltd. in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative polizze giustificative al liquidatore della società: Pier Giovanni Keller, c/o Contam SA, piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso. (A 2272<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, l'8 settembre 1986

Il liquidatore:  
Pier Giovanni Keller

## Gaggis SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1986, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Gaggis SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes par écrit dans le délai d'un mois à dater de la troisième publication du présent avis auprès de M. Pierre-Richard Muller, boulevard James-Fazy 10, 1201 Genève. (A 2241<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 2 septembre 1986

Le liquidateur

## Ch. Allaire SA, en liquidation, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation, selon actes authentiques de son assemblée générale extraordinaire du 17 juillet 1986, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la 3e parution de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Fiduciaire Gerfico SA, rue du Bassin 14, 2001 Neuchâtel. (A 2242<sup>1</sup>)

2001 Neuchâtel, le 3 septembre 1986

Les liquidateurs:  
A. Walter R. Challandes

## Finanziaria Vymatt S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 maggio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro un mese dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice, Finreco S.A., via Pioda 12, 6900 Lugano. (A 2263<sup>2</sup>)

6900 Lugano, l'8 settembre 1986

Finanziaria Vymatt S.A. in liquidazione, Lugano  
La liquidatrice: Finreco S.A.

## Astec Informatique SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Me Catherine Crochet, avocate, place du Port 2, 1204 Genève, jusqu'au 31 octobre 1986, sous peine de forclusion. (A 2227<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 3 septembre 1986

La liquidatrice

## Bureau d'études techniques S.A., Romont FR

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, par écrit, à l'adresse ci-dessous, sous peine de forclusion. (A 2243<sup>1</sup>)

1680 Romont, le 4 septembre 1986

La liquidatrice:  
Bumont S.A.,  
rue de l'Eglise 96,  
1680 Romont

## SRP Systèmes de recherche pharmaceutique S.A. in liq., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 maggio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro un mese dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice, Finreco S.A., via Pioda 12, 6900 Lugano. (A 2262<sup>2</sup>)

6900 Lugano, l'8 settembre 1986

SRP Systèmes de recherche pharmaceutique S.A.  
in liq., Lugano  
La liquidatrice: Finreco S.A.

## Hippocampe Deux SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1986.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Zufferey, à Genève, rue Bonivard 6, c/o Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales. (A 2248<sup>2</sup>)

1201 Genève, le 3 septembre 1986

Le liquidateur

## Latrolsa Foto S.A., Ropraz

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

### Troisième publication

Les actifs et passifs de Latrolsa Foto S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion par Fotolabo Club Holding S.A., 1099 Ropraz, valeur 1er janvier 1986.

Les créanciers de Latrolsa Foto S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 2238<sup>1</sup>)

1099 Ropraz, le 29 août 1986

Fotolabo Club S.A.

## Immobiliare Fivan S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della stessa sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Fausto Genazzini, 6978 Gandria, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 2251<sup>2</sup>)

6901 Lugano, l'11 settembre 1986

Immobiliare Fivan S.A.  
in liquidazione



## Marken - Marques - Marchi

### Bundesamt für geistiges Eigentum

### Office fédéral de la propriété intellectuelle

### Ufficio federale della proprietà intellettuale

#### Eintragungen - Enregistrements

**347761.** Kramer synthelabo S.A., 46, avenue des Boveresses, 1010 Lausanne. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 222762. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1986.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants. (Cl. int. 5)

## HEPAGRUME

**347762.** Kramer synthelabo S.A., 46, avenue des Boveresses, 1010 Lausanne. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 222763. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1986.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants. (Cl. int. 5)

## LIPIPHYSAN

**347763.** Kramer synthelabo S.A., 46, avenue des Boveresses, 1010 Lausanne. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 222764. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1986.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants. (Cl. int. 5)

## SIROKAL

**347764.** Kramer synthelabo S.A., 46, avenue des Boveresses, 1010 Lausanne. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 222768. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1986.

Tous produits pharmaceutiques spéciaux ou non, objets pour pansements, désinfectants, produits vétérinaires. (Cl. int. 5)

## TROPHAMINES

**347765.** Kramer synthelabo S.A., 46, avenue des Boveresses, 1010 Lausanne. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 222769. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1986.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants. (Cl. int. 5)

## TROPHYSAN

**347766.** Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, 4123 Allschwil. - Fabrication et Handel. - Renouvellement de la marque Nr. 217828. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1986 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## MEPROPHEN

**347767.** Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, 4123 Allschwil. - Fabrication et Handel. - Renouvellement de la marque Nr. 217829. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1986 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## RHIGRONEX

**347768.** Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrication und Handel.

Alkoholfreie Getränke, einschliesslich alkoholfreie Biere und alkoholisierte Weine. (Int. Kl. 32)

## TÊTE CLAIRE

**347769.** Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrication und Handel. - Renouvellement de la marque Nr. 218097. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1986 an.

Impfpräparationsmittel. (Int. Kl. 1)

## INTEMP

**347770.** Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrication und Handel. - Renouvellement de la marque Nr. 218098. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1986 an.

Kräuterbonbons. (Int. Kl. 5, 30)

## BONHERBA

**347771.** Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrication und Handel. - Renouvellement de la marque Nr. 218749. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1986 an.

Füllhalter. (Int. Kl. 16)

## PATROMATIC

**347772.** «Melo»-Fruchtsäfte AG Mellingen, Bahnhofstrasse 50, 5507 Mellingen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218856. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1986 an.

Alkoholfreie Getränke, hergestellt aus Aromen und Säften von Zitronen. (Int. Kl. 32)

## CITRO QUILL

**347773.** Raytheon Company, 141 Spring Street, Lexington (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219900. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1986 an.

Maschinen und Apparate für die Wäscherei, einschliesslich Waschtrocken- und Bügelmaschinen und durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigte Wäsche- und Trockenreinigungsapparate. (Int. Kl. 7, 11)

## SPEED QUEEN

**347774.** Hoechst Aktiengesellschaft, 6230 Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219385. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1986 an.

Lichtpauspapier für Halbfeuchtwicklung, Entwicklungsmaschinen. (Int. Kl. 9, 16)

## OZAFLUID

**347775.** The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219013. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1986 an.

Sicherheitsrasierklinglein. (Int. Kl. 8)

## MINORA

**347776.** Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218953. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1986 an.

Für Frauen bestimmte Hormon-Steroid-Präparate. (Int. Kl. 5)

## SEQUELUT

**347777.** Automag, Rastatterstrasse 9, 4087 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219750. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1986 an.

Elektrische Kabel. (Int. Kl. 9)

## NORMAFIL

**347778.** Automag, Rastatterstrasse 9, 4087 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219751. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1986 an.

Elektrische Kabel. (Int. Kl. 9)

## NORMOFIL

**347779.** Seifenfabrik Lenzburg AG, Bahnhofstrasse 2, c/o Hypothekbank Lenzburg, 5600 Lenzburg. Korrespondenzadresse: Haidenmühle, 5705 Hailwil. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 218259. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1986 an.

Seifen, Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

## ISIS

**347780.** Sunlight AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224889. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1986 an.

Wasch- und Reinigungsmittel und Seifen, Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schälmittel. (Int. Kl. 5)

## BREEZE

**347781.** The Coca-Cola Company, 310 North Avenue N.W., Atlanta (Georgia, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220590. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1986 an.

Kaffee und Kaffeesurrogate. (Int. Kl. 30)

## CITY

**347782.** American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220664. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1986 an.

Chirurgische und zahnärztliche Nadeln, chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Glieder, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

## ACUTROL

**347797.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1986.  
AS Nils Eikjor4, Holtegt. 27, 0slo3 (Norwegen). - Fabrikation und Handel.  
Alkoholische Getränke.  
(Int. Kl. 33)

## DOBROFKA

**347798.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1986.  
PCT Pyrochemtek AG, Rühlstrasse 50, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Mörel.  
(Int. Kl. 19)

## KBS-EMSEAL

**347799.** Date de dépôt: 7 juillet 1986.  
Alcon Pharmaceuticals Ltd., Süsserstrasse 47, 6330 Cham. - Commerce.

Lentilles de contact.  
(Cl. int. 9)

## ULTRAPERM

**347800.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1986.  
Werner Eghauf AG, 8700 Kilsnacht ZH; Korrespondenzadresse: 8127 Forch.  
- Fabrikation und Handel.

Geräte für die Trinkwasseraufbereitung  
(Int. Kl. 11)

## PUROLUX PX

**347801.** Date de dépôt: 7 juillet 1986.  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Riedbachstrasse 150/151, 3027 Berne. -  
Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, produits de chocolat et de confiserie, produits à base de  
céréales.  
(Cl. int. 30)

## TENNIS

**347802.** Date de dépôt: 7 juillet 1986.  
Somanetics Corporation, 1179 Chicago Road, Troy (Michigan, USA). -  
Fabrication et commerce.

Équipement médical diagnostique.  
(Cl. int. 10)

## SOMANETICS

**347792.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1986.  
American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, Wayne (New Jersey,  
USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220736. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1986 an.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate;  
Verbandmaterialien und Pflaster; ärztliche Abbinde- und Nähmaterialien.  
(Int. Kl. 5, 10)

## SURGILENE

**347793.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1986.  
SABEZ Sanitär-Bedarf AG, Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich. - Handel. -  
Erneuerung der Marke Nr. 216351. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 17. Februar 1986 an.

Bade-, Wasch- und Klosettanlagen, Bideis.  
(Int. Kl. 11)

## KRESTA

**347794.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1986.  
SABEZ Sanitär-Bedarf AG, Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich. - Handel. -  
Erneuerung der Marke Nr. 216352. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 17. Februar 1986 an.

Bade-, Wasch- und Klosettanlagen, Bideis.  
(Int. Kl. 11)

## KRONA

**347795.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1986.  
Sanyo Electric Co., Ltd., 18, Keihan-Hondori 2-chome, Moriguchi City  
(Osaka, Japan). - Fabrikation und Handel.

Tonanlagen und -einrichtungen, enthaltend Abspielgeräte für Compact-  
Discs, Stereoverstärker, grafische Entzerrer, AM/FM-Stereotuner, Kasset-  
tengeräte, Plattenspieler, Lautsprecher und -gehäuse.  
(Int. Kl. 9)

## SANYO ARCHITECT SERIES

**347796.** Date de dépôt: 4 juillet 1986.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres  
S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; molluscicides et  
nematocides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et les animaux  
nuisibles.  
(Cl. int. 5)

## MOTTO

**347788.** Date de dépôt: 14 juillet 1986.  
Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. - Fabrication  
et commerce. - Renouvellement de la marque no 218996. Le délai de protec-  
tion résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1986.

Produits préparés avec des vitamines, à savoir chocolat, cacao, articles de  
confiserie et de pâtisserie, aliments diététiques, produits pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5, 30)

## REVITACO

**347789.** Date de dépôt: 14 juillet 1986.  
Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. - Fabrication  
et commerce. - Renouvellement de la marque no 219000. Le délai de protec-  
tion résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1986.

Chocolat, cacao, produits de chocolat et de cacao, articles de confiserie et de  
pâtisserie.  
(Cl. int. 30)

## FRIMA

**347790.** Date de dépôt: 14 juillet 1986.  
Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. - Fabrication  
et commerce. - Renouvellement de la marque no 219001. Le délai de protec-  
tion résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1986.

Cacao, chocolat, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.  
(Cl. int. 30)

## CENTENAIRE CENTENARIO CENTENARY

**347791.** Date de dépôt: 14 juillet 1986.  
Jacobs Suchard S.A. (Jacobs Suchard AG) (Jacobs Suchard Ltd.), Seefeld-  
quai 17, 8008 Zurich; adresse pour la correspondance: case postale 60,  
2003 Neuchâtel. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
no 219292. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 14 juillet 1986.

Produits laitiers et produits renfermant du lait, à savoir chocolat, produits de  
chocolat, cacao, produits de cacao, produits de sucre, articles de confiserie et  
de pâtisserie.  
(Cl. int. 29, 30)

## MILKETTEN MILKETTES MILKETTE

**347783.** Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1986.  
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Danson Lane, Hull (Yorkshire,  
Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 220245. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1986 an.

Anfeuerungsmaterial für Haushaltszwecke; Russenferner.  
(Int. Kl. 3, 4)

## ZIP

**347784.** Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1986.  
Aktiebolaget Optimus, Industrivägen 5, Söna (Schweden). - Fabrikation  
und Handel. Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke  
Nr. 219250. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
11. Juli 1986 an.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Lüftungsgerte, ins-  
besondere Petroleum- und Gasapparate für Koch-, Heizungs- und Beleuch-  
tungs-zwecke, Petroleum-, Spiritus- und Benzinöfen, Teile derselben;  
Armaturen für Gas, Wasser und Dampf.  
(Int. Kl. 11)

## OPTIMUS

**347785.** Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1986.  
Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allee 11, Binningerstrasse 95,  
4123 Allschwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 219112. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1986 an.  
Pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## GROVISPRIN

**347786.** Date de dépôt: 11 juillet 1986.  
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingue. - Fabrication et commerce. -  
Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque  
no 218473. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 13 mai 1986.

Préparations pour détruire les animaux et les plantes nuisibles.  
(Cl. int. 5)

## SIGANOL

**347787.** Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1986.  
Medline AG, Poststrasse 9, 6300 Zug; Korrespondenzadresse: 6110 Wolbu-  
sen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219401. Sitz  
verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1986 an.

Kosmetische Präparate mit Ausnahme von Haarpflegemitteln.  
(Int. Kl. 3)

## TENDREEN



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Wirtschaftsgespräche in Lateinamerika und in den Vereinigten Staaten

Staatssekretär Cornelio Sommaruga, Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, wird im Anschluss an die GATT-Ministertagung, welche in Kürze in Punta del Este, Uruguay, stattfindet, vom 22. bis 24. September zu einem offiziellen Besuch in Argentinien weilen. Bei den vorgesehenen Gesprächen mit Regierungsmitgliedern in Buenos Aires werden eine Reihe von aktuellen Wirtschaftsthemen von multilateralem und bilateralem Interesse behandelt werden. Staatssekretär Sommaruga wird sich insbesondere auch nach den Möglichkeiten erkunden, welche sich für die Schweizer Wirtschaft auf diesem Markt im Rahmen des argentinischen Wirtschaftsbehebungsplans (Austral Plan) eröffnen könnten. Er wird auch mit lokalen schweizerischen Wirtschaftsvertretern Gespräche führen und im Rahmen der Schweiz-Argentinischen Handelskammer einen Vortrag halten.

Anschliessend wird Staatssekretär Sommaruga nach Washington weiterreisen, um die Schweiz an der Tagung des Entwicklungsausschusses des IWF und der Weltbank zu vertreten. Er wird bei dieser Gelegenheit auch einen Gedankenaustausch mit Vertretern der amerikanischen Regierung sowie mit dem neuen Präsidenten der Weltbank pflegen.

Botschafter Franz Blankart, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, wird seinerseits die Gelegenheit seiner Beteiligung an den GATT-Verhandlungen in Punta del Este dazu benützen, Montevideo (Uruguay) und Asuncion (Paraguay) zu besuchen. In diesen zwei Hauptstädten werden Arbeitssitzungen mit den Behörden sowie den Vertretern der schweizerischen Wirtschaft stattfinden. Im Vordergrund werden dabei die Förderung der gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen sowie spezifische Fragen im Interesse unserer Exportwirtschaft stehen.

## Pourparlers économiques en Amérique latine et aux États-Unis

A la suite de la Conférence ministérielle du GATT qui se tiendra prochainement à Punta del Este en Uruguay, le Secrétaire d'Etat Cornelio Sommaruga, Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, se rendra en visite officielle en Argentine du 22 au 24 septembre. A Buenos Aires, des pourparlers sont prévus avec des membres du Gouvernement sur une série de thèmes économiques actuels d'intérêt multilatéral et bilatéral. Le Secrétaire d'Etat explorera notamment les opportunités qui s'offrent à l'économie suisse sur le marché argentin dans le cadre du programme de redressement économique de ce pays (Plan Austral). Il rencontrera également nos milieux d'affaires établis sur place et prononcera un exposé devant la Chambre de Commerce Suisse-Argentine.

Ensuite, le Secrétaire d'Etat Sommaruga poursuivra son voyage vers Washington pour représenter la Suisse à la réunion du Comité du développement du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale. Il profitera de ce séjour pour avoir un échange de vues avec des représentants du Gouvernement américain et avec le nouveau président de la Banque mondiale.

De son côté, l'ambassadeur Franz Blankart, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, saisira l'occasion de sa participation aux négociations du GATT à Punta del Este pour visiter également Montevideo (Uruguay) et Asuncion (Paraguay). Dans ces deux capitales, des entretiens de travail auront lieu avec les autorités et des représentants de la Communauté économique suisse. Ils visent en premier lieu à promouvoir nos relations économiques réciproques en général et à traiter diverses questions intéressant notre industrie d'exportation en particulier.

## Ernennung eines neuen interimistischen Geschäftsträgers in Conakry

Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten gibt folgende Ernennung bekannt:

Siegfried Brazzerol, zum Schweizerischen Geschäftsträger a. i. in Conakry, Guinea. Er folgt Robert Stauffer nach, der zum Schweizerischen Generalkonsul in Bordeaux ernannt wurde. Siegfried Brazzerol tritt sein Amt Ende September 1986 an.

## Nomination d'un nouveau Chargé d'affaires a. i. à Conakry

Le Département fédéral des affaires étrangères fait connaître la nomination suivante:

Siegfried Brazzerol, en qualité de Chargé d'affaires a. i. de Suisse à Conakry, Guinée. Il succède à Robert Stauffer, nommé Consul général de Suisse à Bordeaux. Siegfried Brazzerol entrera en fonction à la fin septembre 1986.

## Der schweizerische Aussenhandel im August 1986

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion lagen die schweizerischen Ein- und Ausfuhren im August 1986 nominal leicht unter dem Vorjahresergebnis. Der Berichtsmonat zählte indessen einen Arbeitstag weniger als der August 1985. Da die Aussenhandelspreise gemäss Mittelwertindex beachtlich sanken, resultierte real jedoch eine nennenswerte Zuwachsrate, und zwar bei den Importen wie auch, allerdings deutlich schwächer, bei den Exporten. Die anhaltende Verbesserung der terms of trade – der Preisrückgang war bei den importierten Gütern erheblich ausgeprägter als bei den exportierten – führte zu einer erneuten Verminderung des Handelsbilanzdefizits.

Im Vergleich zum August 1985 nahmen die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmuckstücke sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 4,1% ab, real indessen um 10,0% zu. Die Ausfuhren blieben nominal nahezu konstant (–0,5%), während sie real um 3,2% stiegen. Gemäss Mittelwertindex sanken die Preise der Importgüter um 12,8% und die der Exportwaren um 3,5%; gegenüber dem Vormonat gingen sie um 1,4 bzw. 0,4% zurück. – Den Handel mit Edelmetallen usw. begriffen, wuchsen die Importe real um 14,1% und die Exporte um 6,8% (nominal: –1,8 bzw. +0,5%); Mittelwert: –13,9 bzw. –5,9%. Das Handelsbilanzdefizit bildete sich um 13,1% auf 754,4 Mio Fr. zurück.

In den ersten acht Monaten des laufenden Jahres übertrafen die Einfuhren ohne Edelmetalle usw. das Vorjahresergebnis real wesentlich stärker als die Ausfuhren (+9,1 bzw. +2,1%). Nominal nahmen die Importe leicht ab (–0,8%), die Exporte jedoch um 2,5% zu. Die Preise der Importgüter sanken um 9,1%, wogegen jene der Exportwaren um 0,4% stiegen. – Inkl. Edelmetalle usw. erhöhten sich die Einfuhren real um 10,0% und die Ausfuhren um 3,2% (nominal: –1,1 bzw. +1,5%); Mittelwert: –10,0 bzw. –1,6%. Der Passivsaldo der Handelsbilanz verminderte sich um 18,4% auf 5216,6 Mio Fr.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im August 1986 wird in einigen Tagen erscheinen.

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1985

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

## Le commerce extérieur de la Suisse en août 1986

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les importations et les exportations suisses d'août 1986 se sont situées en valeur nominale légèrement au-dessous des résultats de l'année précédente. Toutefois, le mois en revue a compté un jour ouvrable de moins qu'août 1985. Les prix, selon l'indice des valeurs moyennes, ayant considérablement fléchi, il en est résulté une notable progression réelle tant à l'importation qu'à l'exportation, dans une moindre mesure cependant à l'exportation. L'amélioration soutenue des termes de l'échange – le recul des prix étant nettement plus prononcé à l'entrée qu'à la sortie – a conduit à un nouveau fléchissement du déficit de la balance commerciale.

En comparaison d'août 1985, les importations, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, ont diminué de 4,1% nominale et augmenté par contre de 10,0% en termes réels. De leur côté, les exportations sont demeurées quasiment stables en valeur nominale (–0,5%), tandis qu'elles progressaient de 3,2% en termes réels. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix se sont réduits de 12,8% à l'entrée et de 3,5% à la sortie; par rapport au mois précédent, ils ont fléchi respectivement de 1,4 et de 0,4%. – Commerce des métaux précieux...inclus, les importations se sont accrues de 14,1% en termes réels; les exportations, de 6,8% (valeur nominale: resp. –1,8 et +0,5%; valeur moyenne: resp. –13,9 et –5,9%). Quant au déficit de la balance commerciale, il a rétrogradé de 13,1%, pour se fixer à 754,4 millions de francs.

Comparées à la période correspondante de l'année précédente, les importations, sans métaux précieux, etc., ont enregistré une progression réelle nettement plus forte que les exportations (resp. +9,1 et +2,1%). Nominale, les entrées ont légèrement fléchi (–0,8%), tandis que les sorties s'accroissaient de 2,5%. Les prix des marchandises importées ont baissé de 9,1%, alors que ceux des biens exportés augmentaient de 0,4%. – En incluant les métaux précieux, etc., on enregistre une croissance réelle de 10,0% des entrées et de 3,2% des sorties (valeur nominale: resp. –1,1 et +1,5%; valeur moyenne: –10,0 et –1,6%). D'une année à l'autre, le solde passif de la balance commerciale s'est réduit de 18,4%, pour atteindre 5216,6 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur d'août 1986 paraîtra dans quelques jours.

## Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

## Asiatische Entwicklungsbank, Manila

## 6½% Anleihe 1980–90 von sFr. 60 Millionen nom.

(Valoren-Nummer 813 446)

Die Schuldnerin macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des noch ausstehenden Restbetrages gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den noch ausstehenden Restbetrag von

sFr. 55 000 000.– nom. per 23. Dezember 1986 zu 101% zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 23. Dezember 1987 und folgenden, können vom 23. Dezember 1986 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im September 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## The New Brunswick Electric Power Commission, Fredericton New Brunswick, Canada

## 5¼% Anleihe 1977–92 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 668 609)

Für die Amortisationstranche per 30. August 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 30. August 1986 unverändert sFr. 73 770 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im September 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Emmenweid Immobilien AG, Sursée

### Die ordentliche Generalversammlung für 1985

findet am 7. Oktober 1986, 14 Uhr, Sempacherstrasse 30, 6003 Luzern, statt.  
Traktanden, Geschäftsbericht usw. liegen zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft auf.

## Pilatus Finanz AG, Luzern

### Die ordentliche Generalversammlung für 1985

findet am 7. Oktober 1986, 14.30 Uhr, Sempacherstrasse 30, 6003 Luzern, statt.  
Traktanden, Geschäftsbericht usw. liegen zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft auf.

## Königreich Dänemark

### 4½% Anleihe 1978-90 von sFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 458 575)

Für die Amortisationstranche per 6. September 1986 konnten Obligationen von sFr. 500 000.— nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 6. September 1986 sFr. 84 500 000.— nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im September 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Société des Galeries de Ste-Luce Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 15 septembre 1986, à 11 h., en l'étude des notaires Zumstein et Rochat, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.  
Autorisation d'emprunts.

Les comptes de l'année 1985 et le rapport de vérification peuvent être consultés par les actionnaires en ladite étude.

Le conseil d'administration

## Mövenpick Holding, Zürich

### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 11. September 1986 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1985/86 auf 18% festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 15. September 1986 (Inhaberaktien und Partizipationsscheine gegen Coupon Nr. 1, Namenaktien gegen Abgabe der Dividendenanweisung)

- für die Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.—  
mit Fr. 90.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 58.50 netto
- für die Namenaktien zu nom. Fr. 100.—  
mit Fr. 18.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 11.70 netto
- für die Partizipationsscheine zu nom. Fr. 50.—  
mit Fr. 9.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 5.85 netto

spesenfrei bei folgenden Banken und deren schweizerischen Geschäftsstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich  
in der Bundesrepublik Deutschland:  
Baden-Württembergische Bank, Stuttgart  
Deutsche Bank AG, Frankfurt  
Schweiz. Kreditanstalt (Deutschland) AG, Frankfurt  
Schweiz. Bankgesellschaft (Deutschland) AG, Frankfurt

Zürich, den 15. September 1986

Der Verwaltungsrat

## Société du Gaz de la Plaine du Rhône Aigle

### Echange des actions au porteur

(Numéro de valeur: 248 531)

Les actions au porteur actuelles, de fr. 500.— nominal chacune, ne comportant plus de coupons, il a été décidé de les échanger contre de nouveaux titres, de même valeur nominale, munis des coupons nos 1 à 26.

L'opération d'échange débute le 18 septembre 1986. Dès le 20 octobre 1986, seuls les nouveaux titres seront reconnus comme étant de bonne livraison.

Dès lors, les anciens titres sont à remettre, avec talon attaché, aux sièges, succursales et agences de la

Banque Cantonale Vaudoise

désignée comme domicile officiel d'échange.

Aigle, le 15 septembre 1986

Société du gaz  
de la Plaine du Rhône

## CEE

## Communauté Economique Européenne

### Emprunt 6¼% 1982-84/92 de Frs. 100 000 000.—

Valeur no. 435 623

Conformément au contrat d'emprunt, des titres d'une valeur nominale de Frs. 3 000 000.— doivent être amortis au 20. 10. 1986. Les titres dont les numéros sont indiqués ci-dessous ont été tirés au sort le 2. 9. 1986 chez Soditic S.A., Genève, et sont remboursables au pair, sans frais, dès le 20. 10. 1986. Ils doivent être présentés à cet effet, avec tous les coupons non échus, à l'un des domiciles de paiement officiels mentionnés sur les titres. Ces obligations cessent de porter intérêt au jour de l'échéance. Après le 20. 10. 1986, le montant de l'emprunt se montera encore à Frs. 91 000 000.—.

300 obligations de Frs. 5000.— nominal portant les numéros suivants:

|     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 8   | 594  | 1109 | 1656 | 2238 | 2684 | 3333 | 3973 | 4716 | 5299 | 6212 | 7148 | 8057 | 8670 | 9439 |
| 44  | 644  | 1120 | 1657 | 2251 | 2692 | 3343 | 3981 | 4804 | 5330 | 6386 | 7285 | 8097 | 8687 | 9488 |
| 52  | 672  | 1138 | 1684 | 2305 | 2707 | 3346 | 3996 | 4805 | 5389 | 6395 | 7351 | 8120 | 8748 | 9490 |
| 130 | 734  | 1143 | 1705 | 2324 | 2728 | 3407 | 4017 | 4847 | 5413 | 6510 | 7354 | 8132 | 8820 | 9539 |
| 148 | 749  | 1151 | 1712 | 2325 | 2791 | 3409 | 4041 | 4848 | 5455 | 6535 | 7473 | 8159 | 8843 | 9564 |
| 207 | 754  | 1182 | 1713 | 2361 | 2798 | 3429 | 4076 | 4900 | 5482 | 6573 | 7478 | 8183 | 8870 | 9571 |
| 260 | 756  | 1235 | 1746 | 2389 | 2841 | 3464 | 4105 | 4958 | 5531 | 6594 | 7573 | 8246 | 8895 | 9600 |
| 312 | 784  | 1261 | 1749 | 2394 | 2850 | 3466 | 4126 | 4992 | 5597 | 6621 | 7606 | 8265 | 8899 | 9604 |
| 324 | 799  | 1326 | 1788 | 2410 | 2853 | 3637 | 4156 | 5054 | 5666 | 6679 | 7633 | 8332 | 8909 | 9637 |
| 340 | 813  | 1346 | 1831 | 2413 | 2887 | 3646 | 4163 | 5058 | 5674 | 6778 | 7655 | 8370 | 9020 | 9669 |
| 343 | 830  | 1359 | 1833 | 2421 | 2890 | 3674 | 4197 | 5061 | 5694 | 6798 | 7726 | 8402 | 9038 | 9705 |
| 350 | 836  | 1418 | 1862 | 2442 | 2950 | 3695 | 4339 | 5063 | 5683 | 6823 | 7792 | 8463 | 9079 | 9872 |
| 361 | 857  | 1419 | 1883 | 2455 | 2966 | 3696 | 4484 | 5101 | 5857 | 6846 | 7822 | 8488 | 9190 | 9884 |
| 398 | 922  | 1494 | 1920 | 2462 | 2982 | 3715 | 4493 | 5106 | 5860 | 6889 | 7828 | 8490 | 9239 | 9926 |
| 407 | 947  | 1516 | 1928 | 2471 | 2995 | 3725 | 4504 | 5197 | 5997 | 6961 | 7834 | 8492 | 9254 | 9927 |
| 453 | 973  | 1587 | 1929 | 2490 | 3026 | 3826 | 4542 | 5205 | 6048 | 7051 | 7862 | 8529 | 9265 | 9945 |
| 498 | 976  | 1625 | 2103 | 2501 | 3201 | 3837 | 4560 | 5218 | 6068 | 7083 | 7923 | 8546 | 9278 | 9954 |
| 545 | 984  | 1627 | 2126 | 2618 | 3220 | 3861 | 4620 | 5257 | 6090 | 7104 | 7985 | 8579 | 9292 | 9959 |
| 562 | 1068 | 1637 | 2172 | 2622 | 3255 | 3865 | 4683 | 5260 | 6093 | 7110 | 8041 | 8612 | 9408 | 9975 |
| 574 | 1100 | 1647 | 2195 | 2632 | 3316 | 3945 | 4706 | 5297 | 6170 | 7130 | 8048 | 8635 | 9431 | 9986 |

15 obligations de Frs. 100 000.— nominal portant les numéros suivants:

10051 10066 10114 10176 10181 10231 10261 10279 10287 10295 10322 10352 10353 10390 10402

Du tirage au sort précédant pour remboursement au 20. 10. 1985 les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Titres de Frs. 5000.— nominal

998 1533 2194 2252 2323

Genève, septembre 1986

Par ordre:  
SODITIC S.A.

zu vermieten

### FABRIKFLÄCHE

Gute Infrastruktur

Günstige Miete.

Dotzigen bei Biel, direkt  
beim Bahnhof  
per sofort oder nach  
Vereinbarung in moderner  
Fabrik

max. 4000 m²  
auch Teilflächen bis  
1000 m² möglich, evtl. auch  
mit Büroräumlichkeiten.  
Bahngeläuseschluss,  
Autoabladerrampe, Kran mit  
Hebelast 10 Tonnen  
Druckluftausrüstung,  
Bodenbelastung  
2500 kg/m², Hallenhöhe  
7,5 Meter, Parkplätze  
stehen zur Verfügung.

Fr. 85.—/m²

WM

Immobilien-Treuhand AG  
2501 Biel, Hugstrasse 4  
Telefon 032 22 88 55

WM

Mitglied des SVIT

M. Giorgio Muggiasca, fils de Julio,  
né le 28 juin 1940, domicilié à  
Savosa TI, retire la procuration  
donnée à M. Aloys Zufferey, domicilié  
à Prilly VD pour représenter ses  
intérêts, le 21 août 1986, avec effet à  
ce jour.

Wir kaufen  
**Verlust-  
scheine**  
aus Pfändung.  
Tel. 062 26 54 26

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über **Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig kooperativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983-1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

W  
WhiteWestinghouse

### CLIMATISATION

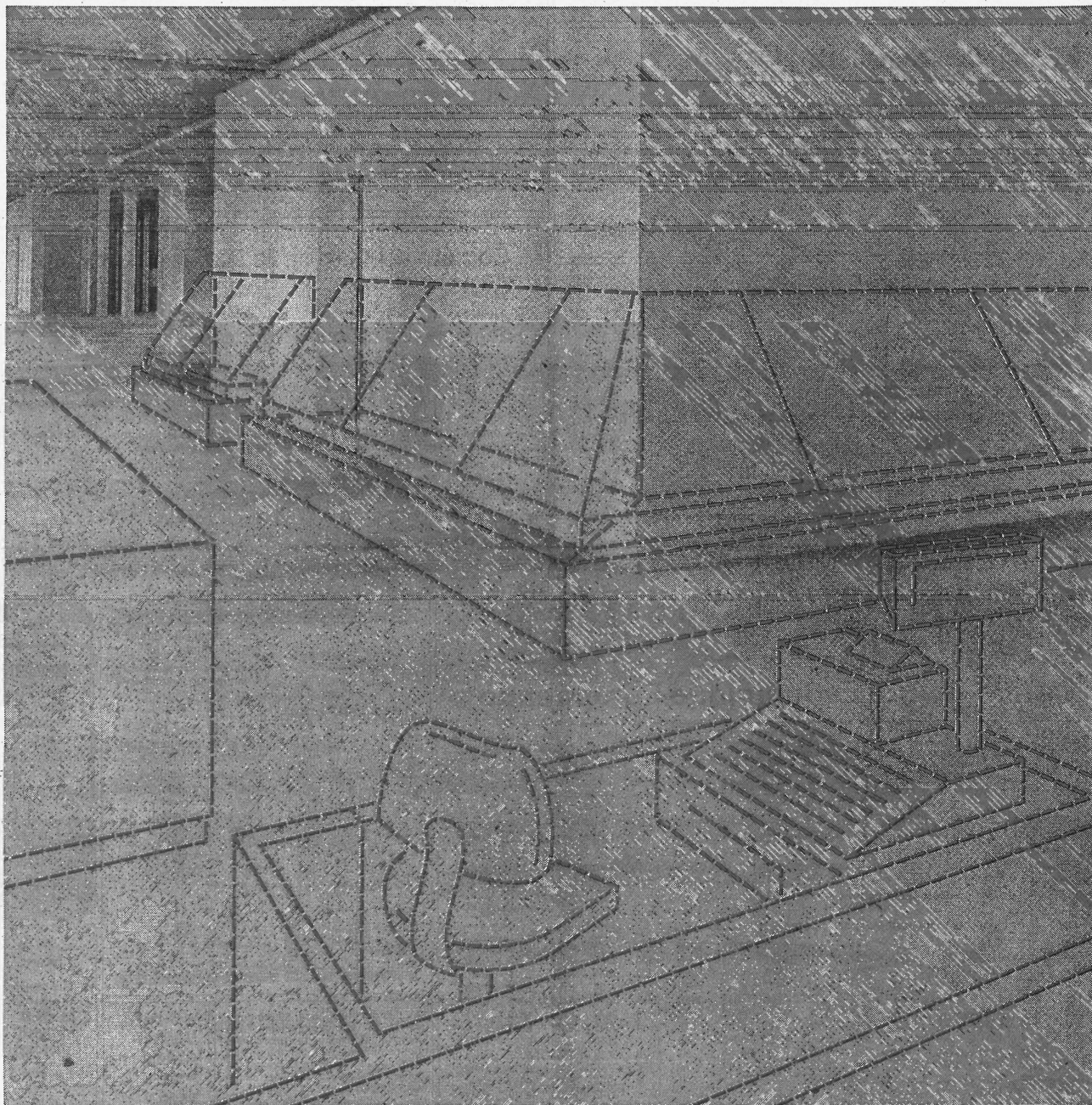
- bureaux
- salles
- d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tél. 021 24 10 44  
Rue Dancet 17  
1205 Genève  
Tél. 022 29 70 11

Inserte  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg



## DAS ALF LEASING-KONZEPT: MAN KANN DIE KASSE ZUM KLINGELN BRINGEN, OHNE SIE ZU KAUFEN.



ALF verleast Ladeneinrichtungen und andere Investitionsgüter.

Was Sie brauchen, um die Innenausstattung Ihres Geschäfts auf die Höhe der Zeit zu bringen, müssen Sie nicht unbedingt kaufen. Leasing ist in solchen Fällen oft die bessere Lösung: Nutzen

Sie die Chance, aus Investitionen Kapital schlagen zu können, ohne Kapital investieren zu müssen. Wir helfen Ihnen auch bei ungewöhnlichen Projekten schnell und wirkungsvoll mit einem mass-

geschneiderten Finanzierungsmodell. ALF Aufina Leasing + Factoring AG, ein Leasing-Partner mit langjähriger Erfahrung. Ein Tochterunternehmen der SBG und Gründungsmitglied des Verbandes

Schweizerischer Leasing-Gesellschaften. Was Sie brauchen, um mehr über Leasing zu wissen, ist unsere Broschüre, die Ihnen alles darüber sagt. Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch.

Kaufen ist gut.  
Leasen ist besser.

Aufina Leasing + Factoring AG  
Badenerstrasse 11, 5200 Brugg  
Telefon 056 42 81 22



Tochterunternehmen der SBG